Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 238 (1987) ♦ П'ятниця, 11 грудня 1998 року ♦ Ціна договірна

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко у зв'язку з затриманням швейцарськими властями народного депутата Павла Лазаренка запросив на бесіду Надзвичайного і Повноважного Посла Швейцарії в Україні пані Сільвію Паулі. З української сторони у розмові, повідомляє парламентська прес-служба, також взяв участь голова Комітету Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД Борис Олійник.

ЯК ЖИВЕТЬСЯ, СУМЩИНО?

Сьогодні для ознайомлення із соціально-економічною ситуацією та роботою місцевих органів влади на Сумщину з дводенною робочою поїздкою прибуває Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко.

Передбачається ознайомлення з діяльністю ряду підприємств. Олександр Ткаченко відвідає виставку товарів народного споживання, побуває у дитячих закладах, а також в Українській академії банкової справи, на концерті, що відбудеться в Залі органної та камерної музики. Намічено також зустріч з керівниками усіх гілок влади області, з головами сільських та селищних рад.

У поїздці також беруть участь голови комітетів Верховної Ради, народні депутати, глава парламенту Криму та голови облрад, міст Києва і Севастополя.

Детальніший звіт про поїздку Голови Верховної Ради на Сумщину буде вміщено у наступних номерах газети.

Парламентська хроніка

Півстоліття, як задекларували права і свободи

Ранкове засідання 10 грудня

Саме 10 грудня — 50-річний ювілей з дня підписання загальної Декларації прав людини. Виголошуючи вітання з такої нагоди, Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко наголосив на певних завоюваннях України у цьому плані, зокрема на створенні таких принципово нових державних інституцій, як Конституційний суд, Уповноважений Верховної Ради з прав людини, Вища рада юстиції тощо. Він також зазначив, що на підході у парламенті — законопроекти про віросповідання, міграцію тощо.

(Закінчення на 2-й стор.).

11 грудня

- ✔ *День солідарності з жінками й дітьми Африки*
- ✔ *1893 року у Львові засновано Літературне товариство імені Тараса Шевченка — попередник Наукового товариства Шевченка*
- ✔ *1891 року помер мовознавець Олександр Потебня*
- ✔ *80 років тому народився лауреат Нобелівської премії письменник Олександр Солженіцин*

У номер

В'язниця, штраф чи воля? Останнє слово за женевським судом...

Звинувачення у «відмиванні» (через швейцарські банки) грошей, висунуте проти народного депутата України Павла Лазаренка, загрожує максимум п'ятьма роками позбавлення волі. Це, з посиланням на представників слідчого відділу женевської прокуратури, повідомила агенція ІТАР-ТАКС. Утім, справа (якщо вона дійде до суду) може обмежитися й накладанням грошового штрафу. Сам Павло Лазаренко всі звинувачення рішуче відкидає.

(Закінчення на 6-й стор.).



Анемія. І в людей, і в держави

Від неповноцінного харчування люди слабнуть, у них змінюється склад крові. Таку кров не можна переливати іншим. А донорство для декого було єдиною можливістю «заробляти» гроші...

(Матеріал читайте на 7-й стор.).



Горе не визнає кордонів

7

Скандал

На Миколаївському глиноземному заводі — надзвичайна подія

За повідомленням прес-центру управління Служби безпеки України в Миколаївській області, слідчим відділом УСБУ порушено кримінальні справи за статтями 70 (контрабанда) та 80-1 (приховування валютної виручки) Кримінального кодексу України стосовно окремих керівників ВАТ «Миколаївський глиноземний завод». Згідно з санкцією прокурора, у службових приміщеннях та за місцем проживання цих осіб проведено обшуки. Слідство триває. Питання пред'явлення звинувачення та обрання запобіжних заходів вирішуватимуть слідчі відповідно до вимог законодавства України та у визначений законом термін.

(Закінчення на 6-й стор.).

Лист на першу сторінку

Комусь краще

Справді, кому: в'язню чи безробітному? В'язня рідна держава одягає, взуває, годує безкоштовно, а безробітний мусить жити за 12 гривень на місяць. Виходить, що злочинець цінується урядом більше, ніж спеціаліст, котрий бажає чесно працювати, але йому не дають роботи. То що, добровільно йти до в'язниці?

Леонід ЛІТВІНОВ, безробітний.

Коломия Івано-Франківської області.



Програма телепередач

9

Спорт



Весна, весна, весна прийде...

Футболісти київського «Динамо» вдруге поспіль вийшли до чвертьфіналу Ліги чемпіонів!

(Репортаж із Франції нашого спецкора читайте на 15-й стор.).

Передплата-99

«Голос України» заохочує своїх передплатників. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на рік або півроку, треба надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробіть позначку «Заохочення-99». На щасливих передплатників чекають найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

84. Відкритому акціонерному товариству «Луцькпластмас» (генеральний директор Віктор Матков) — два набори пластмасового посуду.

85. Асоціації «Сумицукор» (генеральний директор Іван Троцький) — 10 мішків цукру.

Друзі! Стежте за газетою. Щономера в нас збільшуватиметься асортимент призів для заохочення справжніх друзів газети.

- ❍ **У Вінниці пограбовано квартиру народного депутата України Анатолія Матвієнка.**
- ❍ **У Рівненському краєзнавчому музеї серед експонатів виявлено п'ять бойових гранат.**
- ❍ **Археологи Харківського держуніверситету відкрили у Вовчанському районі скіфський могильник з великою кількістю поховань.**

P.S.

Увага: передплату на «Голос України» в Києві продовжено до 15 грудня

У номер

✓ Київ

Учені — за електроніку

8 грудня Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко зустрівся з групою вчених, господарників та народних депутатів — фахівців з питань електроніки. Обговорено проблеми та шляхи відродження електронної промисловості, законодавчого забезпечення цієї справи. На пропозицію вчених, принципово домовлено про розробку програми розвитку електроніки, яка увійшла б як складова частина до Національної програми відродження України.

Погодилися допомогти

Заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук зустрівся з керівниками німецьких фондів імені Конрада Аденауера, Ганса Зайделя та Фрідріха Еберта.

Під час зустрічі обговорювалися перспективи організації взаємодії депутатських фракцій та парламентських комітетів у законотворчому процесі в Україні, допомоги Німеччини у фінансуванні та економічно-фінансовому обгрунтуванні законопроектів, вдосконалення системи соціальної допомоги на основі європейської практики та досвіду.

Керівники фондів засвідчили доцільність стажування народних депутатів у Німеччині, проведення в Києві семінарів за участю німецьких експертів.

«Політику» закрили. Але вона виходила у світ

Верховна Рада підтримала депутатський запит голови Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності та боротьби з організованою злочинністю і корупцією Юрія Кармазіна до голови Верховного суду України з приводу закриття газети «Політика».

Печерський районний суд Києва в особі його голови Миколи Замковенка виніс рішення про ліквідацію свідоцтва про державну реєстрацію цього видання і припинення його виходу. За законом про пресу суд може ухвалити таке рішення лише в разі розголошення виданням відомостей, що становлять державну чи іншу передбачену законодавством таємницю.

Головний редактор «Політики» Олег Ляшко переконаний, що газету закрили тому, що в останніх номерах було надруковано матеріали депутата Юрія Кармазіна про корупцію в оточенні Президента. «Нам нічого не дали сказати на свій захист, нас нікуди не викликали, — зазначив він. — А суд мотивував своє рішення тим, що газета «розголосила державну таємницю» в публікаціях про СБУ».

Винуватий чи ні — вирішить суд

Олександр Горобець, головний редактор газети «Правда Украины», все ще перебуває у слідчому ізоляторі. Однак він устиг зареєструватися як кандидат у депутати до Верховної Ради по виборчому округу № 221. Нагадаємо, що проти нього висунуто звинувачення у спробі зґвалтування співробітниці редакції.

Під час прес-конференції, організованої передвиборним штабом кандидата в депутати, син головного редактора Тарас Горобець, довірена особа Володимир Тимофєєв та адвокат Іван Молчанов говорили про невинуватість Олександра Олександровича. Вони впевнені, що цю ситуацію створено спеціально, а правоохоронні органи перевищили свої повноваження стосовно нього. Однак поставити все на свої місця у цій історії зможуть лише слідство й суд.

Нашим хворим потрібен наш інсулін

Під час наради на Київському ЗАТ «Індар» Президент України Леонід Кучма піддав уряд критиці за незадовільну роботу з налагодження виробництва інсуліну на підприємстві. Присутніх на нараді службових осіб попереджено про те, що в разі невиконання завдання із запуску виробництва інсуліну «жоден з них більше не працюватиме». За словами міністра охорони здоров'я України Андрія Сердюка, нині в країні налічується понад 250 тисяч інсулінозалежних хворих, для забезпечення яких інсуліном щороку потрібно близько 30—35 млн. доларів. За налагодження виробництва на ЗАТ «Індар» цю проблему було б розв'язано на 90 відсотків, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Фото Валерія СОЛОВЙОВА (ДІНАУ).

Півстоліття, як задекларували права і свободи

Ранкове засідання 10 грудня



Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.).

Підтримуючи тезу про утвердження в Україні загальнолюдських прав і свобод голова профільного з цих питань парламентського комітету Геннадій Удовенко водночас зробив акцент на низьку правову культуру населення, відсутність дієвого державного механізму забезпечення прав і свобод громадян. Керівник фракції комуністів Петро Симоненко наголосив лише на заслугах Радянської України у забезпеченні прав і свобод громадян.

На цьому засіданні парламент повернувся до голосування з приводу вступу Верховної Ради до Міжпарламентської асамблеї СНД, однак, як і раніше, питання заблокували центристські та праві фракції парламенту. Ті самі фракції, зокрема НДП, «зелених», Руху, «Незалежних», однак уже у союзі з фракцією прогресивних соціалістів, виступили проти прийняття у першому читанні законопроекту «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною». Законопроект так і не вдалося прийняти у першому читанні. Далі в порядку денному засідання стояло особливо важке питання про державний бюджет України на наступний рік. Щоб уникнути зайвих суперечок,ліпше ознайомитися з новими документами, узгодити позиції — парламентарії вирішили з 11-ї години попрацювати в комітетах, фракціях та групах. І повернутися до цього питання у пленарному режимі о 14-й годині.

Після перерви парламенту не вдалось дійти єдиної думки щодо внесення змін до статей 26 і 33 Закону про бюджетну систему України.

Під час розгляду власне самого законопроекту про державний бюджет на 1999 рік головний доповідач голова профільного комітету Юлія Тимошенко намагалася переконати колег-депутатів у реальності надходжень додаткових 12 млрд. гривень, яких у своєму законопроекті «не помітив» Кабінет міністрів. Зокрема, вона називала джерела, з яких можна отримати ці кошти. Наприклад, понад 7 млрд. гривень можна «видобути» з нафтогазового комплексу, вона також пропонує скоротити ресурси державного резерву і перекрити надходження до країни через митний кордон товарів контрабандою, так званих пільгових, на чому держава, за деякими підрахунками, втрачає більш як 4 млрд. гривень.

Бюджетний комітет, за словами Юлії Тимошенко, пропонує витратити кошти на фінансування регіональних бюджетів, а також на систему охорони здоров'я, освіту, соціальний захист, вугільну галузь тощо. Парламентарії на ці проблеми дивляться неоднаково, і в своїх виступах одні підтримують позицію бюджетного комітету, інші, навпаки, критикують її.

Анатолій БЕНЬ.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Заява фракції виборчого блоку Соціалістичної та Селянської партій України «Лівий центр»

Про кризове становище із забезпеченням електроенергією населення України

Останнім часом в Україні склалася катастрофічна ситуація із забезпеченням населення електроенергією і, відповідно, теплом, водою. Відмикання струму часто-густо відбувається незалежно від того, сплачено людиною або підприємством кошти за спожиту електроенергію чи ні.

Бездіяльність виконавчої влади, безсоромність посередників, які відверто наживаються на поставках паливо-мастильних матеріалів, безконтрольність за ціноутворенням в енергетиці призвела до повної руйнації об'єднаної енергосистеми, критичного зменшення частоти струму.

Запаси палива на теплових електростанціях становлять — вугілля вдвічі, а мазуту — втричі менше від потреби, хоча запасів вугілля в Україні вистачить більш як на кілька сот років.

Недолуга монетарна політика, невиплати пенсій, зарплат, курс на безоглядну капіталізацію призвели до того, що населення, підприємства не можуть розрахуватися за спожиту електроенергію. За 10 місяців поточного року наявними коштами розрахунки проведені лише на 18 відсотків.

Ситуація загострюється безконтрольністю за діяльності структур Міністерства енергетики України, злочинною приватизацією обленерго, необгрунтованою виплатою величезних сум дивідендів, розпродажем акцій, що веде до штучного завищення цін на електроенергію, появи приватного монополіста, якому не має ніякого діла до діяльності підприємств, функціонування лікарень, шкіл, дитячих садків, житлового комплексу. При цьому Міненерго, його структурні підрозділи витрачають значні кошти не за призначенням.

Все це призводить до різкого погіршення життєвого рівня громадян України, ставить їх на межу виживання, викликає законне обурення і вимоги до рішучого наведення порядку.

Фракція «Лівий центр» вимагає негайного розгляду стану справ з енергозабезпеченням населення України на сесії Верховної Ради України, створення спеціальної комісії з вивчення діяльності Кабінету міністрів, Міністерства енергетики України та його підрозділів щодо розв'язання цієї проблеми.

Співголови фракції О. О. МОРО[З] В. С. ЗУБ[ЕЦЬ]

Про індексацію грошових доходів населення

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

У зв'язку з повідомленням Державного комітету статистики України щодо підвищення величини індексу споживчих цін і тарифів на товари і послуги (індексу інфляції) у жовтні 1998 року в порівнянні із січнем 1998 року до 111,3 відсотка Верховна Рада України **постановляє:**

1. Провести у грудні 1998 року індексацію грошових доходів населення України згідно з Законом України «Про індексацію грошових доходів населення».

2. Запропонувати Кабінету Міністрів України забезпечити контроль за проведенням індексації грошових доходів громадян на підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності відповідно до статей 3, 5 і 6 Закону України «Про індексацію грошових доходів населення» та в порядку, встановленому постановою Кабінету Міністрів України від 7 травня 1998 року № 663.

3. Генеральному прокурору України здійснити перевірку виконання законодавства щодо індексації грошових доходів населення та вирішити питання про притягнення винних у порушенні цього законодавства до відповідальності.

4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ, 3 грудня 1998 року.
№ 292-XIV.

За Карпатами ще одна зона — економічна

Президент України підписав два укази, що безпосередньо стосуються Закарпатського регіону. Тут встановлюється спеціальна економічна зона терміном на 30 років. Головна мета цього нововведення — сприяння розвиткові підприємництва, залученню іноземних інвестицій за рахунок пільгових спеціального митного режиму, оподаткування тощо. Другий Указ Президента «Про спеціальний режим інвестиційної діяльності в Закарпатській області» розрахований на 15 років. Одночасно з ним Леонід Кучма направив у Верховну Раду відповідний проект закону.

За попередніми даними, в Закарпатті постраждало 195 тисяч чоловік, 8,5 тисячі втратили житло, пошкоджено 700 км автодоріг, зареєстровано 162 зсуви тощо. Збитки становлять сотні мільйонів доларів. Досі не з'ясовано конкретних причин паводка. Відомо лише, що до цього лиха призвела не тільки вирубка лісів — тут цілий комплекс проблем. Під час поїздки до Закарпаття Леонід Кучма не побачив масштабних зловживань щодо розподілу гуманітарної допомоги серед населення угорського походження, про що тривалий час стверджували угорські засоби масової інформації.

Анатолій ДЕНЬ.

Можлива коаліція п'ятнадцяти

Таке припущення дають підставу зробити недавні переговори лідерів 15 правоцентристських партій, що були проведені з ініціативи НДП, Народного руху і партії «Реформи і порядок». За словами заступника голови НДП Володимира Філенка, повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна», Українська республіканська партія має намір підтримувати на президентських виборах Євгена Марчука, а інші учасники переговорів висловили готовність «шукати точки для зближення».

ХОРОШИЙ ДЕФІЦИТ – ЦЕ МЕРТВИЙ ДЕФІЦИТ

Закон про державні гроші. Яким йому бути?

«У нас відсутня власна економічна політика. Звідси всі біди»

Олександр МОРОЗ, голова Комітету Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин, голова фракції Соц/СелПУ «Лівий центр»:

— На превеликий жаль, супровідником розвалу економіки залишається бюджет. Отже, виходячи з такої його ролі, очевидно, і треба давати оцінку обговорюваному проекту: прискорює він цей розвал чи ні? У проекті, який вносить на розгляд Верховної Ради Комітет з питань бюджету, є натяки на «розчищення» картотеки суб'єктів господарювання через взаємозалік, реструктуризацію боргів. Але наскільки це переконливо? Справа в тому, що взаємозалік не дає доходів до бюджету і жодним чином не скорочує видатки. А держава з бюджетом «грати» у взаємозалік не мусить. Мають рухатися реальні гроші. Інакше з'ясується, що всіх лише поманили згадкою про них.

Звичайно, рішення треба шукати не в законі про бюджет, а в усій системі нашого економічного життя, у методиці формування цін, у заходах із захисту власного товаровиробника. Якщо такі моменти буде враховано (а вже тепер у проекті Комітету з питань бюджету передбачено, хоча й невелике, держзамовлення для сільгоспвиробника, є пропозиції щодо створення лізингового фонду з метою виробництва сільськогосподарської техніки), то ми підтримаємо цей проект.

Те, що запропонував уряд, потребує за його ж листом, що надійшов до Верховної Ради, терміново-го прийняття певних законів. Але мало сподівань на те, що за законами, про які йдеться, надходження до бюджету зростатимуть. Ці пропозиції так само фіскальні, як і інші, попередні. І позитивний результат тут чекати не доводиться. Тому й виникає дилема: який бюджет приймати чи не приймати його взагалі? Для фракції зрозуміло — бюджет треба приймати, тому що основна вада будь-якого його варіанта полягає в тому, що уряд, можливо, і не хоче, щоб бюджет взагалі було прийнято. Звикли без нього працювати і банківські структури. Бюджетні ресурси, якими вони не були б, сьогодні чи не єдине джерело збагачення банків. Тому казати про недоліки бюджету не варто, бо найбільший недолік — це його неприйняття.

Ще одна надзвичайно важлива і болюча тема — проблема Чорнобильського фонду. Президент фактично зупинив дію законодавства, яке зв'язане з наслідками цієї катастрофи. Воно має підстави бути реалізованим, якщо працюватиме фонд. За пропозицією уряду, передбачаються просто видатки з бюджету на чорнобильські потреби без визначення джерел наповнення цих витрат. Вважаю, станеться так само, як і з поверненням заощаджень громадян, секвестрованих Президентом, з поверненням боргів у заробітній платі тощо. Чи можна таке допустити? Одна справа, коли хтось знайшов собі годівницю, сховавшися за фондом, і зовсім інше, коли поспіхом закреслюємо існування поруч з нами багатьох справді постраждалих від цього лиха. Це велике і моральне, і юридичне, і соціально-економічне питання. Воно, на жаль, не поодиноке.

Без чітко визначеної внутрішньої економічної політики, без затвердження засад внутрішньої та зовнішньої політики керувати державою не можна. Дивує позиція пропрезидентських фракцій, що заблокували розгляд цього питання. Якби засади було прийнято, то ми мали б уже орієнтири, а не займалися гасінням пожежі то в одному, то в іншому місті.

«Перспектива прийняття бюджету на 1999 рік залежить від узгодженої роботи гілок влади»

Анатолій КІНАХ, голова Комітету Верховної Ради України з питань промислової політики, президент Українського союзу промисловців і підприємців:

— Нинішній проект державного бюджету формується за умов загострення системної, соціально-економічної, фінансової кризи. Тому, як ніколи, важливо, щоб головний фінансовий закон держави грунтувався на жорстких економічних реаліях і ніс у собі елементи розвитку, поліпшення грошово-кредитних умов функціонування промислового та підприємницького секторів.

На жаль, і проект Кабінету міністрів, і проект бюджетного Комітету Верховної Ради не відповідають цим головним критеріям. Зокрема, обидва сформовано на основі старої фіскальної податкової системи, яка, по суті, заганяє економіку в тінь, а також вимиває оборотні ресурси у платників податків. Практично нічого не зроблено з питань удосконалення механізму перерахування та стягнення податку на додану вартість. Навпаки, вжито кроків, які ще більше погіршують умови оплати цього податку та можливості доступу підприємств до оборотних кредитних ресурсів.

УСПП запропонував для обговорення у Верховній Раді питання про поетапне зниження ПДВ. На нашу думку, починаючи з 1 січня 1999 року, ставка має бути не більш як 15%. За оцінками експертів УСПП, за умов України ПДВ узагалі може бути не більш як 10%. Але при цьому необхідна дуже серйозна робота з економічно обгрунтованого скорочення пільг щодо ПДВ. Ми також вважаємо, що треба продовжити на наступний рік нульову ставку ПДВ на енергоносії і в жодному разі не порушувати механізм стягнення ПДВ за фактом відвантаження продукції.

Серйозним недоліком обох проектів вважаємо й те, що вкотре може бути зроблено спроби нецільового використання коштів різних фондів, приміром, інноваційного, дорожнього... Якщо таке триватиме й наступного року, то ці фонди мають бути виведені з бюджету.

У зв'язку з тим, що кредиторська заборгованість підприємств досягла вже 121 млрд. грн., що перевищує валовий внутрішній продукт, до структури бюджету мають бути включені статті, які передбачають реструктуризацію такого боргу. Водночас необхідно ввести в оборот державні казначейські зобов'язання, бо в багатьох випадках кредиторська заборгованість утворюється внаслідок заборгованості і центрального, і місцевих бюджетів перед платниками податків. Треба прагнути обопільної відповідальності держави і платника податків.

Дуже серйозний недолік і те, що парламент не затвердив бодай основні макроекономічні показники грошово-кредитної політики. Зокрема, зовсім не розглядається політика облікової ставки НБУ, що є сьогодні наочним показником розбалансованості нашої економіки.

Є ще ціла низка істотних зауважень. Тому, вважаємо, парламент вчинив цілком правильно, направивши проект бюджету на доопрацювання. Тільки працювати слід і урядові, і профільному комітетові узгоджено, без політичних амбіцій і будь-яких спроб захисту кланових інтересів.

Записала Людмила МЕНЖУЛІНА.

«Бюджет-99 як останній компроміс»



Валерій АЛЬОШИН, голова Комітету з питань фінансів і банківської діяльності:

— Аналізуючи проект бюджету на 1999 рік в інтерпретації Комітету з питань бюджету, можна виділити і позитивні, і негативні підходи. Зокрема, позитив стосується новацій щодо перерозподілу коштів між центральним бюджетом і регіонами. Та не все можна сприйняти навіть у цьому аспекті. Бо, з одного боку, заслуговує на увагу спроба запровадити механізм автоматичного перерозподілу коштів, що зменшить залежність місцевих органів влади від рішень центральних органів виконавчої влади, зокрема Мінфіну, держказначейства, щодо перерахунку в регіони запланованих дотацій. Це, безумовно, дуже позитивно. Проте, з другого боку, створення такої незалежної системи функціонування місцевих органів влади приховує в собі певну загрозу унітарності держави, тому що у місцевих органів влади з'явиться серйозна зацікавленість відраховувати до центрального бюджету якомога менше. А це може призвести до повної неспроможності центрального бюджету. Та попри неоднозначність такої позиції, можна вітати намагання створити систему, незалежну від сваволі центральних фінансових відомств.

Якщо проаналізувати деякі інші запропоновані новації, то з ними дуже важко погодитися. Насамперед маю на увазі ідею бездефіцитного бюджету, бо насправді запропонований проект бюджету дефіцитний, оскільки до доходної його частини включено емісію Національного банку та чимало інших малоймовірних джерел надходжень коштів. Унікальним бюджет є й з огляду на те, що сума планованих неподаткових надходжень перевищує податкові — гадаю, що така ситуація навряд чи можлива у будь-якій державі. Це може означати або демонстрацію повної неефективності податкової системи, або демонстрацію того, що в країні відбуваються надзвичайно радикальні економічні зміни. Наприклад, коли б було вирішено протягом року продати всю державну власність і зарахувати виручені кошти до бюджету. Але, як ми знаємо, у нас інша ситуація, тому такі радикальні розрахунки щодо неподаткових надходжень породжують певні сумніви, особливо коли йдеться про надходження від транзиту газу, значно завищені рентні платежі тощо. Тому, гадаю, не варто говорити про бездефіцитний бюджет хоча б з огляду на плановану в бюджеті-99 емісію у розмірі 1,5 мільярда гривень.

Крім того, мене непокоїть, що і в підходах бюджетного комітету, і в урядових пропозиціях продовжується практика, коли окремими статтями закону про бюджет вводяться нові податкові ставки, запроваджуються нові механізми податкових зборів. Про це йдеться в 10, 11, 14, 16, 17, 18, 20, 30, 38... статтях бюджету, що є зовсім ненормальним явищем, яке тягне за собою порушення закону про систему оподаткування. І якщо держава в особі уряду демонструє, як треба порушувати закони, подаючи до Верховної Ради України такий проект закону про бюджет, то це дуже негативно впливає на правову ситуацію в цілому.

З огляду на це, хочу наголосити, що, на жаль, протягом останніх років уряд починає проявляти активність лише наприкінці року, коли вже треба подавати до Верховної Ради проект бюджету, тоді як мав би це робити у першій половині року — саме в цей період потрібно завершити формування податкової бази, на основі якої розраховуватиметься бюджет. А в результаті це призводить до взаємозвинувачень, мовляв, якби Верховна Рада прийняла ті чи ті податкові закони, то це дало б такі-то надходження до бюджету. Та закон про систему оподаткування з цього приводу дає чітку формулу: всі податкові закони мають набирати чинності з наступного бюджетного року у тому випадку, якщо вони прийняті не пізніш як за півроку до цього. Це принципова норма, яка створює прогнозовану бюджетну та податкову ситуацію. Тому вважаю, що на такі податкові новації, які не витримують жодної критики, Верховна Рада має реагувати оперативно.

Та попри все, сподіваюся, що закон про бюджет-99 буде останнім компромісом в бюджетно-податковій політиці.

Записав Сергій ЛАВРЕНЮК.

Комітет каже «ні». З цифрами в руках

Комітет з питань бюджету парламенту України має намір наполягати на затвердженні бездефіцитного держбюджету на 1999 рік «для того, щоб не розросталася піраміда ОВДЗ».

Заступник голови Комітету з питань бюджету Євген Жовтяк (Народний рух) повідомив, що Міністерство фінансів і уряд не змогли переконати комітет, що підготовлені ним розрахунки не підтверджуються. «Комітет подав конкретні розрахунки, а з їхнього боку — лише емоції», — сказав депутат.

При цьому Є. Жовтяк зазначив, що комітет як компроміс скоротив показники надходжень від рентної плати за транзит нафтопродуктів. Проте на засіданні комітету представники всіх фракцій практично одноголосно підтримали запропоновані бюджетним комітетом показники доходної частини.

Комітетові вдалося переконати «критичну масу» депутатів у необхідності прийняття в першому читанні пропозицій комітету з тим, щоб дати можливість Кабінетові міністрів протягом двох тижнів «з цифрами в руках» довести бодай одну нереальну цифру в розрахунках.

Відповідаючи на запитання, чим викликане перенесення з 9 на 10 грудня розгляду в повторному першому читанні законопроекту про держбюджет, депутат сказав, що це було рішення Голови Верховної Ради, і заявив, що комітет задоволений таким рішенням.

Уряд планує інфляцію, емісію й спад

Кабінет міністрів України продовжує роботу над проектом державного бюджету країни на 1999 рік, виходячи з того, що інфляція наступного року становитиме 24%, зростання грошової маси — 19,6%, дефіцит — не менш як 0,6% від ВВП, а падіння обсягів промислового виробництва і ВВП — до 1%. Доходна частина зведеного бюджету-99 планується в розмірі близько 32 млрд. грн.

Про це повідомив Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко на зустрічі з головами облдержадміністрацій, а також з новопризначеними головами райдержадміністрацій.

Прем'єр також повідомив, що дефіцит держбюджету може бути збільшений до 1% від ВВП.

При цьому уряд планує повністю погасити заборгованість з виплати зарплати бюджетникам, а також «деякою мірою» скоротити заборгованість з виплати пенсій.

Глава уряду піддав критиці пропозицію бюджетного комітету парламенту ввести використання векселів, зокрема під час розрахунків за енергоносії.

Він зазначив, що енерговекселі «повністю» розвалять фінансову систему держави, бюджет стане бартерною системою, в результаті чого не Національний банк, а «комерційні структури, які скупили векселі», визначатимуть показники фінансової системи держави.

У номер

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Урядом України та Урядом Сполучених Штатів Америки про захист технологій, пов'язаних із запуском Україною ліцензованих США комерційних космічних апаратів

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між Урядом України та Сполучених Штатів Америки про захист технологій, пов'язаних із запуском Україною ліцензованих США комерційних космічних апаратів, підписану 6 березня 1998 року в м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ,
4 грудня 1998 року.
№ 229-XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Урядом України та Урядом Російської Федерації про транзит через територію України військових формувань Російської Федерації, які тимчасово знаходяться на території Республіки Молдова

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між Урядом України та Урядом Російської Федерації про транзит через територію України військових формувань Російської Федерації, які тимчасово знаходяться на території Республіки Молдова, підписану 25 листопада 1995 року в м. Сочі, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ,
4 грудня 1998 року.
№ 300-XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною та Республікою Болгарія

Верховна Рада України постановляє:
Консульську Конвенцію між Україною і Республікою Болгарія, підписану від імені України 24 липня 1996 року в місті Софія, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ,
1 грудня 1998 року.
№ 286-XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною і Грузією

Верховна Рада України постановляє:
Консульську конвенцію між Україною і Грузією, підписану від імені України 14 лютого 1997 року в місті Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради
О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ,
1 грудня 1998 року.
№287-XIV.

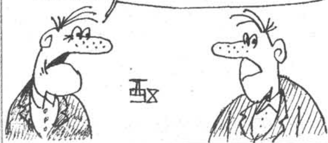
ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною і Азербайджанською Республікою

Верховна Рада України постановляє:
Консульську Конвенцію між Україною і Азербайджанською Республікою, підписану від імені України 24 березня 1997 року в місті Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ,
1 грудня 1998 року.
№ 288-XIV.

Мал. Анатолія АНДРЄЄВА.



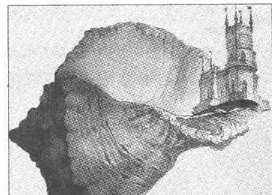
21 жовтня ц. р. кримський парламент прийняв Конституцію автономії. Тепер слово — за Верховною Радою України, яка має її затвердити

Кримська Конституція:



Готується законопроект

Пристрасті за новонародженою



Це вже п'ятий за ліком проект Конституції в автономії, народження якого зумовлене багатьма неузгодженостями попередньої редакції з Основним Законом усієї держави. За проект, запропонований Головою Верховної Ради Криму, лідером місцевих комуністів Леонідом Грачем, проголосували 82 із 85 присутніх у залі кримських депутатів. Однак основна полеміка ще попереду.

Після рішення кримського парламенту його голова і головний ідеолог документа Леонід Грач зрозумів, що попереду — дуже складна робота в комітетах ВР України і фракціях. У Києві було створено робочу комісію з кримських і українських депутатів. Кримське керівництво і надалі наполягало на трьох основних принципах Конституції. Це, по-перше, розширення економічних прав автономії; по-друге — вертикалізація виконавчої і представницької влади в Криму, а також функціонування російської мови на півострові. Голова кримського уряду Сергій Куніцин не виключав, що під час проходження через Верховну Раду може бути обмежено податкові й економічні повноваження автономії, а також право стосовно призначення керівників правоохоронних органів Криму.

Ще 7 листопада на мітингу в Сімферополі, а невдовзі й на прес-конференції в Києві, Л. Грач заявляв: якщо Верховна Рада України не затвердить Конституцію автономії до кінця нинішнього року, він разом із депутатами буде «змушений» прийняти рішення про проведення республіканського референдуму про затвердження Конституції в тому обсязі, в якому її прийняла ВР Криму. Водночас наголошуючи, ніби «абсолютно не хоче», щоб дійшло до референдуму. Насправді кримський глава парламенту наполягав на прискореному прийнятті Конституції ще до старту президентської виборчої кампанії.

Отож кримські лідери, хоча й називали своє дітище «найунікальнішим творінням», були свідомі того, що не обов'язково саме таким воно видаватиметься всім. І, відправляючи його в пошуках щастя до столичних берегів, керувалися принципом: краще синиця в руках, аніж журавель у небі.

Координаційна рада руху «Крим — наш дім» в оприлюдненій заяві звернула увагу громадськості на «антидемократичний» підхід керівництва ВР автономії до розвитку конституційного процесу на півострові. В документі наголошено, що Конституцію АРК прийнято за очевидного тиску з боку голови кримського парламенту, без попереднього обговорення з населенням.

Стурбованість з приводу прийняття нової Конституції Криму висловив на прес-конференції і постійний представник Президента України в автономії Василь Кисельов. За його словами, цей законопроект може бути відхилений у зв'язку з процедурними порушеннями, допущеними Президією ВР АРК під час його підготовки. Пан Кисельов переконаний, що відповідальність за те, що нову Конституцію можуть не затвердити в Києві, повинна взяти на себе Президія кримського парламенту.

Водночас понад двадцять депутатів кримського парламенту надіслали на ім'я Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка листа, в якому висловили незгоду із внесенням до проекту Конституції деяких істотних поправок, які, на їхню думку, значно «обрізають» повноваження Ради міністрів та гіпертрофують повноваження Президії та голови ВР автономії.

АРК є складовою частиною України. Найвищим представницьким органом автономії є Верховна Рада, найвищим органом виконавчої влади — Рада міністрів. Основні гарантії автономії — правова, організаційна, фінансова, майнова і ресурсна самостійність Криму, що забезпечує здійснення її повноважень у межах, установлених Конституцією України.

Українські парламентарії по-різному сприйняли запропоноване на їх розгляд

Не поспіхом

Анатолій Раханський — член робочої групи українського парламенту з підготовки Конституції автономії до затвердження, координатор депутатів-кримчан — звертає увагу на те, що затвердження Основного Закону АРК було однією з умов вступу України до Ради Європи. За словами А. Раханського, під час засідань робочої групи основні суперечності знято. Найгостріше полемізували довкола мовних норм, призначень керівників силових структур. Депутат запевнив, що погоджені норми цілком відповідають Конституції України. Зокрема й стосовно мови. Російська має право на існування, як і державна українська. Однак це не друга державна мова.

Комітет з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад — за винятком двох депутатів — підтримав цей законопроект. На ньому є всі необхідні візи: юридичного й аналітичного управлінь ВР.

Голова Комітету з питань правової реформи **Василь Сіренко** (фракція КПУ) передбачає, що основна дискусія в залі точитиметься довкола питань, пов'язаних із власністю, кадрами і межею організаційно-адміністративної самостійності Криму. «Ми підтримуємо прохання кримчан прискорити розгляд цього законопроекту, але не за рахунок якості, — наголосив В. Сіренко. — Головне — відсікти юридичні підстави для майбутнього сепаратизму, для міжнаціональних, міжконфесійних чи міжрегіональних суперечностей. І має бути повна відповідність Конституції України і законодавству».

Ще один член робочої групи — заступник голови Комітету з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад — **Борис Андресюк** (фракція СДПУ(о)) зазначив, що, незважаючи на те, що питання кримської Конституції — політичне, попрацювали над ним дуже вдало. Це певний крок уперед у законодавчому полі та в урегулюванні проблем між регіонами. Як він вважає, кримчани йшли назустріч робочій групі і врахували серйозні зауваження. Скажімо, стосовно формування бюджету, що в першому варіанті не вписувалося в правове поле, у закон про бюджетну систему. «Ми розуміли бажання кримчан залишати як більше собі, однак треба враховувати і загальнодержавні інтереси, — наголосив Б. Андресюк. — Ми зберегли їм право створювати місцеві позабюджетні фонди». Депутат прогнозує політичну дискусію, протистояння передусім з боку фракції Руху, бо в її складі є представники кримських татар. Однак проект, на його думку, все-таки стане законом.

Територія автономії визначається кордонами, які були на момент проведення референдуму з відновлення автономії Криму (20 січня 1991 року). Територію не може бути змінено без згоди кримського парламенту, яке він вправі надати лише на основі рішення республіканського референдуму.

Тарас Стецьків (фракція НДП) може порівнювати. Адже він брав участь у переговорах попередніх років і в роботі узгоджувальних комісій ще від 1992 року, коли приймали закон про статус АР Крим, і в нинішній робочій групі. Депутат зазначає, що цей документ — значно вищий і за політичною значимістю, і за текстом. «Усе попереднє — то досить примітивні політичні ходи тих, хто намагався в Криму гратися з Києвом з надією обманути столицю і вийти зі складу України, — переконаний Т. Стецьків. — Цей проект свідчить, що в українську політику прийшов чоловік, який справді може стати в ній явищем. Це Леонід Грач. Він зіграв на тому, що завжди було зовнішнім каменем спотикання. Зняв проблеми мови, громадянства, державницьких атрибутів, тим самим «купив» значну частину залу, для якої це було суттю державності». Однак у питаннях взаємовідносин в економіці, передусім у формуванні бюджету, в утворенні управлінської вертикалі, призначеннях провідних посадових осіб у Криму Л. Грач, наголошує депутат, не поступився. Спочатку всі податки збирають у Криму, а потім відправляють у центр. «У цьому криється небезпека централізації фінансів у руках голови кримського парламенту. Таким чином Л. Грач, віддавши одяг, зберіг суть», — застерігає Т. Стецьків, хоча й не заперечує, що Конституцію можна схвалити в цілому, попередньо попросивши кримський парламент її підкоригувати.

Його колега по фракції **Артур Білоус** наголошує, що навіть побіжне ознайомлення з проектом Конституції Криму свідчить: Л. Грачу досить майстерно вдалося провести лінію на фактичне посилення своїх повноважень як Голови ВР Криму за зовнішнього антуражу українського забарвлення. А. Білоус сумнівається, що в запропонованому вигляді документ стане прийнятним для 226 депутатів.

Отож не важко передбачити, що дискусія в сесійному залі вируватиме передусім довкола однієї проблеми — відповідності норм проекту Конституції Криму Конституції України. **Олександр Лавринович** (фракція НРУ) зазначив: «Самих лише розбіжностей стосовно питань власності, бюджетної, судової і податкової систем уже достатньо, щоб у разі затвердження цього документа Конституційний суд мав роботу, яка була б не дуже тяжкою і прогнозованою». У його баченні, то проблематично, що закон буде

Головне — відсікти юридичні підстави для майбутнього сепаратизму

Бережи порядок, і він врятує тебе

Час конкретики

Що очікують від прийняття Конституції кримчани: депутати, науковці й громадськість?

Леонід ГРАЧ, Голова Верховної Ради Криму:

— Прийняття Конституції для автономії — це не лише завершення політичної та правової війни між Сімферополем і Києвом, не лише стабілізація в законодавчому полі. Нарешті повинні вгамуватися всі політичні збурення, Крим отримає свої повноваження, а отже, і відповідальність за них.

Дивлюся на конституційний процес оптимістично, хоча можливі підводні, підкилимні інтриги, вияви симпатій і антипатій — але не до Конституції, а довкола бажання отримати з цього процесу політичні та інші дивіденди.

Юрій КОРНІЛОВ, заступник Голови Верховної Ради Криму:

— Ми хочемо поставити під контроль виборців діяльність депутатів і, у свою чергу, під контроль ВР Криму — діяльність виконавчих органів, використання бюджетних коштів і власності АРК. Скасувати «суверенітет» чиновника і зробити його підконтрольним представницькому органові автономії.

Головне завдання нового проекту Конституції полягає в тому, щоб максимально наповнити автономію конкретним змістом.

Владилен БЛИНКОВ, заступник голови фракції «Комуністи і народовладдя», депутат ВР АРК:

— Після засідання робочої комісії з підготовки до затвердження Конституції у Верховній Раді України у проекті Конституції збережено основні положення, які ми заклали під час її розробки.

По-перше, економічні. Прийняття цих пунктів дасть Криму значний поштовх в економічному житті.

По-друге, вертикалізація влади, що означає забезпечення порядку. Тепер представник адміністрації перестане бути сам собі гетьманом у кожному селі й робити, що заманеться. З третім питанням — кадрової політики — у Києві теж погодилися.

З інших питань правки незначні, хоч їх було і чимало. Сподіваємося, що ВР України затвердить нашу Конституцію без зайвих ускладнень.

Михайло ГОЛУБЄВ, депутат ВР АРК, міністр культури Криму:

— Запропонований варіант Конституції враховує інтереси кримчан і водночас перебуває у правовому полі України та її законів. Ця Конституція не применшує прав ані Криму, ані Києва. Вірю, що здоровий глузд допоможе нам знайти спільну мову, і український парламент затвердить Конституцію Криму без ускладнень і юридичної війни.

Володимир ЗУБАРЄВ, голова колегії кримських адвокатів, віце-президент Міжнародного союзу адвокатів:

— Проігноровано принцип розмежування влад. Що це за місцеве самоврядування, якщо все прагнуть підпорядкувати Голові ВР Криму?

Документ затяжний конструктивно, надто багатослівний, перевантажений нормами, що повторюють загальновідомі істини або положення, які вже є в інших законах, переповнений гаслами.

Немає норм стосовно економічного врегулювання, підтримки відносин власності, розвитку продуктивних сил, дрібного і середнього бізнесу.

Недемократична і сама процедура підготовки проекту: замість залучення широкого кола фахівців і обговорення його складали вочевидь кулуарно.

На жаль, третій проект Конституції досі не заволодів помислами кримчан, думки яких дедалі більше заполонюють питання, як перезимувати чи виборсатися з лабет зубожіння. Декотрих цікавить, чому саме тепер з'явився цей проект і навіщо з таким поспіхом комуністи автономії домагаються його прийняття?

Анатолій ДОМБРОВСЬКИЙ, письменник:

— У прийнятому кримською Верховною Радою Основному Законі враховано і досвід попередніх років, і нові реалії. Вірю, що ВР України затвердить його до нового року. Адже в демократичній і правовій державі повинен зміцнюватися принцип верховенства закону.

Особливо важливо, на мій погляд, закріпити за нашою



автономією додаткові економічні права.

Михайло ВАСИЛЮК, ветеран Великої Вітчизняної війни, колишній партизан:

— Кримська конституція, гадаю, покладе край правовому безладу й недовірі Києва до автономії.

Один із найголовніших її принципів — влада повинна належати закону, а виконавчі й правоохоронні органи мають стояти на його сторожі. Конституція повинна бути консолідуючою силою багатонаціонального Криму, бо не надає переваг у політичному житті жодній національності.

Записав Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Серед повноважень АРК — участь у формуванні і здійсненні основних принципів внутрішньої, зовнішньополітичної та економічної діяльності України у питаннях стосовно Криму; зокрема, формування судів, самостійне складання, затвердження і виконання кримського бюджету. При цьому фінансова самостійність Криму гарантується тим, що до доходної частини кримського бюджету нараховуються в повному обсязі загальнодержавні податки та збори.

Законами України кримській автономії можуть також делегуватися повноваження стосовно забезпечення гарантій місцевого самоврядування.

і з розумом

прийнято до нового року. Хоча теоретично таку можливість не виключає.

Член депутатської групи «Незалежні» **Василь Онопенко** називає проект Конституції «значно якіснішим порівняно з попередніми», але вбачає в ньому низку недоліків. Зокрема, ВР Криму названо вищим представницьким органом, хоча за Конституцією України вона не має означення «вищий». «Тхне» автономією судівського корпусу, адже, за чинним законодавством, обрання членів обласних судів і АРК — прерогатива ВР України. За законами немає потреби погоджувати призначення начальників міліції, керівників податкових адміністрацій тощо з кримським парламентом, на чому вже наголошували й інші депутати. В. Онопенко має зауваження і щодо надання певних пільг імпортерам, підписання міжнародних договорів, де Крим перетягує на себе повноваження центральних органів влади.

У принципових положеннях опитані правоцентристи зійшлися з лівими. Так, екс-голова парламенту, лідер соціалістів **Олександр Мороз** вважає, що це «грунтовний, добротний, солідний документ», бо через усі його статті проходить червоною ниткою думка: Крим є невід'ємною ланкою України. Щоправда, суперечлива мовна норма, на його думку, — це юридична знахідка, яку можна повторити і в українському законодавстві, знімаючи мовне питання як інструмент політичної боротьби. О. Мороз вважає також правильним підходом посилення регіональних структур у розв'язанні соціально-економічних питань, домінування структур представницьких органів влади над виконавчими. Він не виключив, що остаточне затвердження може відбутися до нового року.

Як висловився **Володимир Марченко** (фракція ПСПУ), у принципах демократизації кримчани пішли далі, ніж то записано в Конституції України. Він не заперечує, що це — проблема для затвердження кримської Конституції в сесійному залі. Передусім не стикується сама система влади. Якщо в Україні загалом президентсько-парламентська форма правління, то в Криму закладається власне парламентська. В. Марченко не зміг спрогнозувати, як парламент вийде з цієї ситуації. Він також звернув увагу на те, що в Конституції Криму не побачив жодних тривожних сепаратистських тенденцій.

Комуніст **Володимир Сімонов** також позитивно відгукнувся про прийняття Конституції Криму, яка, на його погляд, дає поштовх уперед у нормальних відносинах між Сімферополем і Києвом. За його словами, ніяких особливих заперечень у фракції КПУ до цього законопроекту не було. Та й не дивно, адже розробляв його колега за партією.

Утім зрозуміло одне: український парламент налаштований на прийняття кримської Конституції. Проте не поспіхом.

Юліана ШЕВЧУК.

Крим має свою символіку: герб, прапор, гімн.

На півострові поряд із державною українською мовою гарантується функціонування і розвиток, використання і захист російської, кримськотатарської, а також мов інших національностей. При цьому російська мова використовується у всіх сферах суспільного життя як «мова більшості населення і придатна для міжнаціонального спілкування».

Національна карта

Кримські татари рішуче не підтримали проект нової Конституції Криму



Делегати третього Курултаю (національного з'їзду) звернулися до Президента України і Верховної Ради з проханням не розглядати Конституцію автономії до законодавчого врегулювання комплексу питань, пов'язаних із відновленням прав кримськотатарського народу в Україні. Голова Меджлісу кримськотатарського народу **Мустафа Джемілєв** заявив: якщо Конституція автономії вийде у світ без урахування пропозицій, внесених делегатами Курултаю, це продемонструє, що «Києву абсолютно наплювати на права кримськотатарського народу».

Один із представників кримських татар в українському парламенті депутат **Рефат Чубаров** (фракція НРУ) переконаний, що Конституцію Криму мають пронизувати два принципові завдання: об'єднання інтересів усіх мешканців автономії та етнічних громад і взаємоузгодження співвідношень центру з одним із регіонів України. Однак жодному з цих положень прийнята кримським парламентом Конституція, на його думку, не відповідає.

— Проект Конституції не розв'язує жодної проблеми, яка нині хвилює кримських татар, — каже Р. Чубаров, — зокрема їх участі в органах представницької влади в автономії. Прийняття саме такої редакції стало можливе після того, як у кримському парламенті відбулося «етнічне очищення». Якщо в його попередньому складі з 98 депутатів 14 було обрано татарами, то з прийняттям закону про ВР автономії корінні мешканці Криму не можуть обрати своїх представників до місцевого парламенту.

На погляд Р. Чубарова, у проекті Основного Закону АРК є спроба голови кримського парламенту «підім'яти» під себе не лише виконавчу, а й судову систему влади, повністю здійснювати кадрову політику в автономії, що небезпечно для національної цілісності держави і загальнодержавних інтересів.

«Для того, щоб Конституцію підтримали, її треба писати в Києві разом із представниками кримського парламенту і обов'язково врахувати кримськотатарський фактор», — вважає Р. Чубаров.

Позиція кримських татар відверто не сподобалася Л. Грачеві. Його версія надто смілива: вимога не затверджувати кримську конституцію вигідна тим, кому хотілося б пустити Крим на шлях Косова чи Чечні.

Фото Гліба ГАРАНІЧА (Укрінформ).

Крим у межах своїх повноважень має право вступати у відносини з іншими регіонами України, а також з органами влади, підприємствами, об'єднаннями громадян, міжнародними організаціями інших держав та їх регіонами, у сферах економіки, науки, освіти, охорони довкілля, а також у соціально-культурній сфері.

До повноважень Верховної Ради Криму, зокрема, входить надання згоди на призначення і звільнення начальників головних управлінь МВС і СБУ в Криму, прокурора автономії, голів Верховного і Арбітражного судів Криму тощо.

Рада міністрів Криму, її голова і члени підзвітні Кабінету міністрів України у питаннях виконання державних функцій і повноважень, а керівники місцевих держадміністрацій — Раді міністрів Криму.

У номер

✓ Миколаїв

На Миколаївському глиноземному заводі — надзвичайна подія

(Початок на 1-й стор.).

Того самого дня, 9 грудня, виступаючи в інформаційній телепрограмі СТБ «Вікна», генеральний директор МГЗ Віталій Мешин заявив, що «істинною причиною того, що сталося, він вважає боротьбу за оволодіння контрольним пакетом акцій заводу, що не припиняється багато років. Її ведуть ті, хто хотів би використати підприємство як інструмент управління алюмінієвою промисловістю Росії і Таджикистану. Сьогодні спроби дістати МГЗ набули іншого напряму: фізичне усунення від керівництва заводом його генерального директора та керуючого апарату».

Неофіційно такої точки зору дотримуються й представники ділових кіл Києва. Від офіційних коментарів у Міністерстві промислової політики поки що утрималися. Засоби масової інформації мають лише тексти звернень Віталія Мешина до Президента, народних депутатів України, де те, що сталося, розцінюється як розгул беззаконня навколо приватизації заводу.

✓ Запоріжжя

Гроші дали. Та їх замало

Про можливість закриття ще однієї смуги — другої із чотирьох — на автошляховому проїзді греблі Дніпрогесу повідомив запорізький міський голова Олександр Головко. Це значно ускладнить і без того не ідеальне сполучення між ліво- та правобережною частинами міста.

За словами міського голови, Кабінет міністрів оперативно відгукнувся й виділив кошти для капітального ремонту опор автошляхового проїзду. Та в ході ремонту з'ясувалося, що потрібно «лікувати» не 3, а 17 опор. Тож 2 мільйонів гривень, котрі надійшли з Києва, на весь обсяг робіт не вистачило. Коли б надійшов ще один мільйон гривень, обіцяний Кабміном, закриття другої смуги для руху автотранспорту можна було б уникнути. Стан справ на автопроїзді Дніпрогесу змушує Запорізький міськвиконком знову просити допомоги від уряду.

✓ Харків

Місто багатшає. Ідеями

Харківський міськвиконком підбив підсумки міського конкурсу студентських робіт. Головною умовою участі в ньому було дослідження найактуальніших міських проблем та пошук нетрадиційних шляхів їх розв'язання. Майбутні інженери, економісти, управлінці подали власні проекти покращення екологічної ситуації, вдосконалення пожежної безпеки метрополітену, більш ефективного й якісного будівництва житлових комплексів та шляхів сполучення. Не залишилися без уваги майбутніх спеціалістів питання соціального захисту населення, медичного обслуговування та освіти. Багато запропонованих ідей, мабуть, знайдуть своє втілення в реальних справах уже найближчим часом.

✓ Київ

Покликання — віддавати себе дітям

На вихованні в Київському міському будинку дитини «Берізка» — 150 маленьких громадян віком від одного місяця до трьох років. Молодий педагог Ольга Олійник (на знімку) вирішила присвятити своє життя сиротам. Вона проводить у «Берізці» і робочий час, і дозвілля.



Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (ДІНАУ).

Зведення рахунків з Лазаренком

Арешт Павла Лазаренка відбувався на тлі політичної боротьби за владу. Лазаренко — особистий ворог Кучми

Die Abrechnung mit Lasarenko

Die Verhaftung des ukrainischen Politikers Pawlo Lasarenko in Basel erfolgte vor dem Hintergru... lange andauernden politischen Machtkampfes. Lasarenko ist der Intimfeind von Präsident Kutsch...

...Kutschma, der sich zu Beginn ... die Staatsanwaltschaft und K... ...vor allem auf ... nahestehende Provinzgouvern...

ВАРШАВА. Заарештовано під час перетинання кордону в Базелі колишнього українського прем'єр-міністра і нинішнього опозиційного політика. Павло Лазаренко був колись соратником Президента Кучми. З того часу він став його особистим ворогом.Павло Лазаренко був прем'єр-міністром України з травня 1996 р. по липень 1997 р. Спочатку він належав до команди правлячого Президента Леоніда Кучми, який на початку свого правління спирався передусім на довірених бізнесменів, які відносилися до еліти його рідного міста Дніпропетровська. Як і Кучма, Лазаренко розбагатів на торгівлі російським газом. Лазаренко, на якого вже невдовзі після його призначення прем'єр-міністром було скоєно в Києві замах, допоміг Кучмі усунути від влади клан з Донецька, який став надто могутнім і суперничав із Кучмою.

Незабаром, однак, Лазаренко ставав дедалі могутнішим і з довіреного Кучми — його ворогом. Націонал-демократична партія, яка стояла близько до Кучми, позбавила його довіри і висунула звинувачення в корупції.

Потому Кучма вирішив усунути його з поста і замінити своїм прибічником із націонал-демократі... нинішнім прем'єром Валерієм Пустовойтенком. Окрім того, Кучмі вдалося витиснути фірми Лазаренка з газового бізнесу.



Дайджест

Війна представників

Навесні цього року, перед парламентськими виборами, Лазаренко прийшов до керівництва невеликої соціал-демократичної партії «Громада», яка виявилася потім спроможною вести напружену передвиборну боротьбу, спрямовану насамперед проти Кучми. Лазаренко миттю став буквально смертельним ворогом Кучми. Генеральна прокуратура порушила проти нього кримінальну справу, звинувачуючи в корупції, однак цей політик був надто впливовим, щоб його можна було заарештувати і засудити. Він користується парламентським імунітетом.

Боротьба Кучми проти Лазаренка дедалі більше перетворювалася на війну представників, під час якої держпрокуратура і Кучма усували з посад губернаторів областей — прибічників Лазаренка і змушували мовчати засоби масової інформації Лазаренка. Однак лазаренківській партії «Громада» вдалося перетнути позначку в 5 відсотків.

Кампанія поділа

Як депутат Лазаренко став для слідчих властей недосяжним. Представницька війна тривала. Вже під час передвиборної боротьби київська прокуратура заарештувала близького до Лазаренка видавця і банкіра. Оскільки його також було обрано депутатом, його відпустили із запізненням у кілька тижнів. Його банк вже збанкрутував. Лазаренківську газету «Киевские ведомости» раптово викинули з її редакційних приміщень.

Нині кампанія проти Лазаренка поділа на громадськість. Хоча багато які інші ЗМІ критикували репресії проти лазаренківських засобів масової інформації, популярність колишнього прем'єра впала. За останніми опитуваннями, за нього можуть проголосувати лише 1,9% виборців, якщо він виступить 1999 року на президентських виборах проти Кучми.

Важливу роль у зведенні внутріполітичних рахунків з Лазаренком відіграє український Генеральний прокурор Михайло Потебенько. Його призначив свого часу Кучма, коли він зажадав усунути від влади всупереч опору київського парламенту близького до Лазаренка попереднього генерального прокурора. Потебенько, який мав за плечима довгу кар'єру в радянському апараті юстиції, показав себе по відношенню до Кучми абсолютно лояльним. Він відправив до Швейцарії за останні місяці загалом 20 прохань щодо правової допомоги.

«Базель цайтунг». 4.12.98 р. Швейцарія.

В'язниця, штраф чи воля?

Останнє слово — за женевським судом...

(Початок на 1-й стор.).

За нашою інформацією, керівництво партії «Громада» звернулося до президента Парламентської Асамблеї Ради Європи Лені Фішер із проханням посприяти у «справі Лазаренка» (він є членом делегації Верховної Ради в ПАРЄ). Проте, як повідомили в постійному представництві України при РЄ, жодних офіційних проявів інтересу до ситуації з її боку не було. Принаймні, до представництва ніхто не звертався.

Тим часом генеральний прокурор Женеви Бернар Бертосса заявив журналістам: жодних звинувачень, пов'язаних із панамським документом, проти Павла Лазаренка не висувалося. Мовляв, це був не дипломатичний, а загальногромадянський паспорт, власник якого не потребує візи для в'їзду до Швейцарії. Бертосса не відповів на запитання, що стояло в паспорті прізвище Лазаренка, чи там було вказано інше. Отож, треба розуміти, віднині «проблема паспорта» залишається особистим питанням народного депутата. І твердження багатьох українських офіційних осіб про спричинене саме цим фактом затримання не мають жодних підстав.

У зв'язку зі скандалом триває подальше «покращення» іміджу України. Учорашня швейцарська газета «Нойє цюрихер цайтунг» надрукувала статтю «Лазаренко та українська клептократія». Її автор підкреслює: «Справа Лазаренка типова за звичаями та манерами, притаманними політичній еліті у пострадянській Україні». «Його партійні колеги, —йдеться в матеріалі, — вважають, що це політична розправа. Заява небезпідставна. Вся українська політична еліта використовує свої відомства у власних, приватних інтересах...»

Завтра у Женеві оголосять, залишатиметься Лазаренко у в'язниці Шан-Доллон чи на час розслідування його звільнять під запропоновану адвокатом заставу.

Розпочніть будувати свій дім. Далі — допоможуть

Парламентарії підтримують пропозицію Держбуду про потребу податкових пільг для будівельників житла



У комітетах Верховної Ради

І хто ж це такий добрий та уважний за наших аж ніяк не сентиментальних часів? — слушно запитає читач? Ризикну ввести вас у ще більше здивування повідомленням про авторів нових законодавчих актів у сфері будівництва і житлово-комунального господарства.

Це, хоч як дивно, ті самі зазвичай безіменні представники виконавчої і законодавчої влади, на голови яких за звичкою сиплють обурення громадяни: розвалили, мовляв, все і вся, живи тепер у цій руїні, як хочеш! У квартирах — холод, у під'їздах — бруд, ліфти розшматовані, труби протікають, а про нове житло — і не мрій! Жах, одне слово!

Проте, схоже, жаху надходить кінець. Посвітлішало в кінці тунелю. Депутати і так звані «білі комірці» —відомчі чиновники, котрі багато років не знаходили спільної мови, разом взялися за один і той самий гуж. Приклад плідної спільної роботи продемонстрували днями Комітет Верховної Ради з питань будівництва, транспорту і зв'язку та Держбуд України. В результаті створено координаційну групу на чолі з першим заступником голови Держбуду України Анатолієм Беркутою і головою парламентського підкомітету з питань будівництва, транспорту і зв'язку Іваном Ткаленком.

Тепер під пильним наглядом обох сторін буде не лише обговорення й ухвалення вже поданих у Верховну Раду законопроектів «Про архітектурну діяльність», «Про охорону культурної спадщини», а й народження нової редакції Житлового кодексу, проекту закону "Про планування і забудову територій", відповідних змін і доповнень до закону про місцеве самоврядування.

Парламентарії підтримали пропозицію Держбуду про потребу запровадження податкових пільг для тих, хто будує житло, особливо індивідуальне, на селі і в рамках регіональної програми «Свій дім». Йдеться і про звільнення від податку на прибуток об'єднань власників житлових будинків. Такий законопроект планують підготувати вже найближчим часом. Спільно також розроблять законопроекти щодо цін на газ та електроенергію для підприємств житлово-комунального господарства, нормативні документи у цій сфері, фінансування будівельних, ремонтних, реставраційних проектів.

Для поліпшення платіжної дисципліни спільними зусиллями сподіваються повернути у практику стягнення пені за прострочені платежі. А з більш приємних перспектив — удосконалення правової бази роботи міського електротранспорту, дорожньої, водогінної, каналізаційної господарств, комунальних служб, а також заохочення завершення будівництва приватизованих «довгобудів», передусім — житла.

Рішення ці підписали цілком відповідальні люди —голова Держбуду України Володимир Гусаков і голова Комітету Верховної Ради з питань будівництва, транспорту і зв'язку Юрій Крук. Тож сподіватимемося...

Людмила МЕНЖУЛІНА.

Горе не визнає кордонів

Закарпаття: зона стихійного лиха

— А тому, чим можемо, допомагаємо, бо ми ще й сусіди, — сказав начальник інспекторату Цивільної оборони Перемишльського воєводства Польщі полковник Броніслав Ольбріх, прибувши в Ужгород на чолі колони із 28 великовагових автомобілів. Вони доставили більш як 250 тонн гуманітарних вантажів: продовольства, одягу, взуття, ліків, а також намети із грубками обігріву для тих, хто залишився без житла.

Паралельно з польським конвоєм у черговий раз надійшла допомога й від сусідів-львів'ян. Її доставив заступник начальника з питань надзвичайних ситуацій та цивільного захисту населення Львівської області полковник Петро Плоскін.

— Торік, коли від повені постраждала Польща, першою на наше лихо відгукнулася Україна й, будучи не в розкошах, відірвала від себе майже останнє, —схвильовано говорив пан Ольбріх. — Тісні зв'язки встановили ми із львів'янами. Вони допомагали не лише гуманітарними вантажами, але й працювали під час ліквідації наслідків катастрофи. Тепер, коли постраждало Закарпаття, а наша держава сусідує з областю, було б не по-людськи, не по-християнськи залишити цей край і його людей без допомоги. Те, що привезли ми сьогодні — лише перший скромний внесок. Уряд Польщі виділив мільйон доларів для придбання найнеобхіднішого. Ми щиро співчуваємо усім, хто втратив майно, житло, а найгірше — рідних і близьких. Зруйноване відбудується, але людських життів не повернеш. Трагедія Закарпаття ускладнена ще й тим, що сталася вона під зиму. Їхали ми через перевали, вкриті снігом, і думали: як нині почуваються ті, хто залишився без хатнього тепла...

Днями з Польщі надійшло ще 18 каміонів з гуманітарною допомогою. Окрім того, Гданськ надіслав ліки, овочі, продукти харчування, ковдри — всього на 34 тисячі доларів.

Йдуть конвої з Англії, Голландії, Данії, Німеччини, Австрії, Чехії, Словаччини, продовжує допомагати Угорщина. У селі Варієві Берегівського району працює пересувна лікарня з міста Ніредьгази.

Міжнародна благочинна організація «Тріумф серця» з Києва допомогла медикаментами, теплим одягом, взуттям, борошном, мийними засобами, фонд милосердя «Карітас» з Австрії та Чехії — теплим одягом, взуттям, постільною білизною. Минулої п'ятниці, здолавши 2 тисячі кілометрів лише в один бік, головний спеціаліст департаменту з міжнародного співробітництва Міністерства надзвичайних ситуацій Росії Володимир Борейко (до речі, його родове коріння на Вінниччині) доставив до Ужгорода 9 КамАЗів з продуктами харчування, ковдрами, одягом і передав головам райдержадміністрацій тих районів, які постраждали від повені. Вантаж цей — з резервів МНС Росії. Чорноморська флотилія РФ спорядила літак з п'ятьма тоннами одежі й продуктів харчування.

— Щоб не було хаосу у прийманні та зловживань у розподілі гуманітарної допомоги, вироблено системність у цьому, — повідомив на одному з чергових брифінгів голова обласної комісії з питань гуманітарної допомоги, заступник голови облдержадміністрації Петро Токар. — Нині допомога надходить за цільовим призначенням. Чернівецька, Львівська, Полтавська області допомагають Хустському, Воловецькому районам, місто Київ — Мукачевому, Севастополь — області, Дніпропетровщина — Рахівському й Тячівському районам, Житомирщина — Великоберезнянщині, Київщина, Вінниччина та Івано-Франківщина — Міжгірському й Мукачівському, Хмельниччина — Тячівському, Луганщина, Рівненщина — Перечинському і так далі. Запропонували свою допомогу міста, райони, навіть окремі колективи промислових підприємств. Те саме можна сказати про численні благодійницькі фонди й окремих громадян, які пропонують закарпатцям притулок у власних будинках. Ми лише тепер зрозуміли, як багато можуть зробити держава та її громадяни.

Чимало робиться й на місцях. Ужгородський район, на території котрого знаходиться багатостраждальний Чоп, справляється з наслідками стихії власними силами. Тому голова райдержадміністрації Микола Андрусь прийняв рішення відправити 12 автомашин з гуманітарними вантажами рахівчанам, 15 — міжгірцям. Проте, як це не прикро, вже вкотре підтверджується прислів'я: кому війна — кому мати рідна. Подекуди на місцях працюють неоперативно, тому допомога у визначених обсягах багато кого обходить. А це вже не просто халатність чи нерозпорядливість. Бо коли хтось із потерпілих спокуситься й урве ласіший шматок — це ще не найтяжчий гріх у ситуації, що склалася. Більшим гріхом, а може, й злочином, є не надати допомогу тим, хто її потребує нагально.



Комісія на період до 15 грудня наділена особливими повноваженнями, у тому числі й щодо розмитнення гуманітарних вантажів. Працює вона у «прозорому» режимі. Щодня, навіть у вихідні, о 9-й годині Петро Токар інформує журналістів про обсяги й характер допомоги, яка надходить.

У перші дні повені надзвичайно гостро відчувалася нестача техніки для розчищення завалів, зсувів, укріплення берегів і дамб, ремонту шляхів. Нині вона надійшла й продовжує надходити. Поки що невідновлено автомобільне сполучення з 5 населеними пунктами Тячівського району. Тривають роботи з розкопок житлового будинку, знесеного селевим потоком, у селі Руська Мокра. На звільненні греблі Теребле-Ріцької ГЕС від завалів працюють катери. Ще й досі підтоплено 7 населених пунктів, 927 будинків. 2399 зруйновано або в аварійному стані, 9582 — потребують капітального ремонту. Відселено 5160 осіб.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Від редакції:

«Голос України» започатковує акцію «Житло для Закарпаття» і виступає інформаційним спонсором. Розповідатимемо про області, райони й міста України, окремих меценатів, котрі візьмуть шефство у спорудженні житла потерпілим. Закарпаття славиться своїми будівельниками й вони, безперечно, здатні звести будинки власноруч. А от будівельні матеріали вкрай необхідні.

Редакція має намір провести в Ужгороді день відкритого листа щодо причин, результатів і ходу ліквідації наслідків повені. З питань, які найбільше тривожать тих, хто постраждав від лиха, слід звертатися до власного кореспондента «Голосу України» по Закарпатській області Івана Гудзоватого за телефоном в Ужгороді: 1-32-22.

Анемія. І в людей, і в держави

«Все, це катастрофа!» — у відчаї мовила мати трьох дітей, у якої відмовилися взяти донорську кров

До уваги уряду

Вони мешкають у сусідньому будинку. Досі, однак, ми знайомі не були, просто, коли зустрічав, бувало, на вулиці чи в недалекому сквері цю жінку в оточенні малечі, то про себе відмічав: а, це ж сусіди. І ще: не міг не помітити, як мати упадає біля кожного зі своїх чад.

А нещодавно нам випало познайомитися — за обставин, які примусили зупинитися, підійти, запитати:

— Вам що, погано?

Жінка, яка ледь, здалося, стояла на ногах, вхопившись за стовбур дерева посеред тротуару, підвела бліде обличчя, теж упізнала в мені, певно, сусіду, бо ледь посміхнулася, мовила, ніби вибачаючись:

— Нічого-нічого, зараз минеться...

І раптом у відчаї, аж із якимось зойком додала:

— Все, це катастрофа!

Запропонував допомоги дістатися додому, однак жінка відмовилася:

— Знаєте, мені треба оговтатися, щоб діти не бачили мене такою. Посиджу отам у сквері, на лавочці...

Пішли поруч, помовчали якусь хвилинку. Потім я спитав:

— Що значить ваші слова про катастрофу?

Людмила Сергіївна (так вона назвалася) трохи повагалася, а потім повідала історію, від якої стало моторошно. Працювала інженером-конструктором на заводі, ростили разом з чоловіком діток. Три роки тому його не стало — загинув в автокатастрофі. Вона ще до цього залишилася без роботи: заводські цехи зупинилися, приміщення здали в оренду — яке там конструювання? Спочатку жили з дітьми на те, що виторгували за більш-менш цінні речі: старенький автомобіль «Москвич», чоловікові електроінструменти, його ж гумовий рибальський човен, ще дещо. «Ну, а останнім часом, — повідала жінка, — жили на копійки, які одержую на дітей через втрату годувальника, та на те, що платили за здану кров. Тепер ось відмовили».

З'ясувалося, вона якраз оце поверталася зі станції переливання крові. Їхала туди в надії одержати, хай не за раз, хай у кілька прийомів, як це бувало досі, свої 40 гривень 50 копійок (саме стільки віднедавна платять за літр донорської крові), та нічого не вийшло. Відмовилися у неї взяти кров. Бо виявили, кажуть, анемію.

— Але ж за що, чим тепер годуватиму дітей? — у тузі перепитувала мовби сама себе жінка.

... Згодом наводжу довідки з приводу почутого. Так, повідомили на обласній станції переливання крові, випадки відмови у донорстві, хоча потреба у крові чимала, дедалі частішають. Бо ситуація складається, на жаль, невтішна. Для багатьох донорство стало чи не єдиним джерелом прибутку, що дає змогу хоч якось утримувати сім'ю. Та, піклуючись передусім про дітей, дорослі донори — мати, батько — обмежують себе в харчуванні і в результаті нерідко стають анемічними. Хворобливий стан характеризується зменшенням у крові кількості еритроцитів (червонокрівців) і гемоглобіну. Є й зовнішні ознаки хвороби: блідість, кволість, прискорений пульс, головний біль. Анемічним медики змушені відмовляти у донорстві, хоча й розуміють безвихідне становище їхніх сімей. Люди умовляють, обурюються, пишуть скарги.

Заплющити ж очі на наявність у того чи іншого донора анемії медики не можуть, не мають права. По-перше, з 1995 року діє Закон України «Про донорство крові та її компонентів», де прямо зазначено, що донором може бути тільки та людина, яка пройде відповідне медичне обстеження й у кого немає протипоказань. А відомча інструкція уточнює, що таким протипоказанням є, зокрема, й недостатній вміст у крові гемоглобіну: для чоловіків нижньою межею є показник у 130 г/л, для жінок — 120 г/л. Менше — значить людина хвора на анемію. І взяти у неї кров означає погіршити її стан, остаточно підірвати здоров'я. Та й вливати таку кров комусь не тільки небажано, а й небезпечно.

Ось така ще одна сумна реалія сьогодення. Зачароване коло, з якого хтозна як і вибратися. Навіть тим, хто ще не став анемічним, але йде до цього. Помимо своєї волі. Бо якщо торік один літр зданої крові в області оцінювався в 50 гривень та ще й видавалися продуктові пайки на суму 7,8 гривні, то зараз, як уже сказано, за той літр дають тільки «голі» 40,5 гривні. А гроші ж, ще треба врахувати, знецінилися, продукти стали дорожчими. Де там відновити свої сили за оті донорські гривні? Раніше оплата крові здійснювалася на основі розпорядження голови облдержадміністрації, у цьому ж році, за постановою Кабінету міністрів, вона стала значно нижчою. Медики б'ють на сполох, направили до облдержадміністрації свої клопотання з приводу того, щоб якось поліпшити ситуацію. Вони вважають, що за літр донорської крові слід платити хоча б гривень 60, а також відновити видачу донорам продуктових пайків. Інакше дедалі зростатиме серед них кількість хворих на анемію, скорочуватимуться ряди донорів, виникнуть загрозливі ускладнення з наявністю донорської крові, вкрай необхідної для врятування людей, які потрапили в аварії, перенесли складні операції тощо.

... Чим було зарадити Людмилі Сергіївні? Умовив знайомого «човника» взяти її реалізатором речей, які він завозить з-за кордону. З походанням покупців поменшало, якщо за день вдається заробити 4—5 гривень — то вже добре.

На хліб та молоко для дітей так-сяк стачить, — каже Людмила Сергіївна. Й сподівається, що як тільки оклигає, то знову регулярно відвідуватиме станцію переливання крові. Діток, поки вона торгує на «товчку» (а це з досвітку й до вечора), доглядає добра душа — сусідка-пенсіонерка.

На станції ж переливання крові щодень з розпачем дізнаються, що вони стали анемічними, нові й нові донори. А який діагноз поставити державі, громадяни якої у такий ось спосіб змушені заробляти на хліб своїм дітям?

Георгій ВОРОТНЮК.



Хроніка. Факти. Події

✔ **Київ**

Ключове питання — договір про держкордон

Сьогодні має розпочатися дводенний робочий візит Президента України Леоніда Кучми до Республіки Білорусь.

Як повідомили в прес-службі адміністрації Президента, за підсумками зустрічі планується підписати Програму довгострокового співробітництва між Україною та Республікою Білорусь і Договір про економічне співробітництво між Україною та Білорусією на 1998—2007 роки.

Ключовим питанням обговорення має стати ратифікація білоруським парламентом Договору про державний кордон між Україною та Білорусією. Олександр Лукашенко пов'язує це питання з поверненням українського боргу 1992—1993 років, що становить 231,2 млн. доларів. На думку української сторони, яка договір уже ратифікувала, це питання не є принциповим.

Відсутність грошей торгівлі не завада

Україна і Польща відтепер більше використовуватимуть бартерні операції, повідомили під час прес-конференції міністра економіки Польщі Януша Стейнхоффа у Києві.

Цей крок зумовлений кризою в Україні (у вересні 1998 року товарооборот між державами скоротився на 48% порівняно з вереснем 1997-го), а також необхідністю врівноважити український експорт та імпорт. Нині товарооборот між Україною та Польщею становить 1,6 мільярда доларів, причому наш експорт сягає лише 400 мільйонів. Польський міністр переконаний, що Київ міг би збільшити експорт, постачаючи товари в Польщу за бартером. Зокрема, Варшаву цікавить сталь, алюміній, електроенергія, український газ, антрацит. Відповідно, Польща експортувала б нам вугілля для теплових електростанцій (українські шахти не в змозі задовольнити всі потреби), сільськогосподарські машини, обладнання для вугільної промисловості.

Домовилися про спільний батальйон

Завершився перший офіційний візит в Україну міністра національної оборони Румунії Віктора Баб'юка. Він зустрівся з Президентом України Леонідом Кучмою, міністром оборони Олександром Кузьмуком, відвідав навчальний центр сухопутних військ «Десна», де ознайомився з матеріальною базою та технікою.

Міністри оборони України та Румунії проаналізували стан україно-румунських відносин у військовій сфері, окреслили нові шляхи розвитку співробітництва між арміями обох країн. Вони домовилися про контакти на різних рівнях. Наголос ставитиметься на проведенні двосторонніх комплексних навчань. Заплановано створення україно-румунського інженерно-саперного батальйону, який дислокуватиметься на Закарпатті і використовуватиметься, серед іншого, для попередження та знешкодження наслідків стихійних лих. Також ухвалено рішення про підписання наступного року угоди про військово-технічне співробітництво.

✔ **Кишинів**

Бракує повноважень?

Президент Молдови Петру Лучинський заявив, що обмеження конституцією повноважень глави держави заважає прийняттю ефективних заходів щодо виведення країни з важкого економічного становища. Йому шкода, що коаліційний уряд і правоцентристська більшість у парламенті не підтримали його пропозицію про введення в країні надзвичайного економічного стану.



Схоже, з АН-70 ми «пролітаємо»...

АН-70: погано реалізована чудова ідея

У Києві відбуваються україно-російсько-німецькі консультації щодо проекту створення європейського військово-транспортного літака (ВТЛ) на базі АН-70. Наступного року, як відомо, розпочинається тендер з визначення моделі ВТЛ, отже трьом країнам слід поквапитися, якщо вони планують взяти участь у конкурсі.

Нині ситуація не завжди вселяє оптимізм. Поки є лише чудова ідея, втілена конструкторами АНТК імені О. Антонова. Спочатку, правда, були певні проблеми з випробуваннями АН-70 (кажуть, літак упав), але тепер, за оцінками фахівців німецької компанії «Даймлер-Бенц Аероспейс», літак відповідає більшості вимог, що пред'являють до європейського ВТЛ.

Крім того, є домовленість між Росією та Україною про виробничу кооперцію.

Це результати, яких вдалося досягнути впродовж майже 12 років (проект виробництва середнього військово-транспортного літака започатковано 1986-го). Залишилося здійснити останній ривок.

Однак, як свідчать факти, «фінішну пряму» не так просто подолати. Насамперед відчувається брак фінансів, через що порушуються терміни виконання робіт. Так, повідомляє «Інтерфакс-Україна», цього року на реалізацію програми АН-70 з необхідних 16 мільйонів гривень з українського бюджету отримано лише 3,5 мільйона. Росія була такою самою «щедрою», надавши 10,4 мільйона рублів з необхідних 150 мільйонів.

Водночас проект обіцяє непогані прибутки: кожен АН-70 коштує близько 50 мільйонів доларів. А потреба Західної Європи в таких літаках може становити до 2016 року близько 200 одиниць.

Шкода, але нині грошей не вистачає навіть закінчити випробування літака, не те щоб налагодити його серійне виробництво. Водночас для перемоги в тендері потрібно продемонструвати не лише високі технічні якості АН-70, а й потужності для його масового випуску. Ані Україна, ані Росія, на думку деяких західних фахівців, поки не мають таких умов. Крім того, за деякими оцінками, україно-російсько-німецький проект ВТЛ стане дорожчим, ніж, скажімо, американський. Хоч американський літак і не має певних технічних переваг порівняно з АН-70.

Саме через ці «але» проект так надовго й затягнувся. Скажімо, жодна німецька установа не поспішала брати літак під своє крило. У вересні Міністерство оборони ФРН звернулося за підтримкою до Франції, Італії та Іспанії — можливих співучасників проекту. Офіційно про їх позицію не повідомляли, та за неофіційними даними відомо, що Франція не вельми схвалює ідею.

Варто також зазначити, що проект створення європейського військово-транспортного літака на базі АН-70 — це й політичне питання. Всім відомі не тільки економічні труднощі України та Росії, а й їхні «приятельські» відносини. Виробництво європейського літака — то прибутковий бізнес не на один рік. Але хто дасть гарантії, що він буде стабільним? Хто може поручитися, що через певний час, наприклад, Росія не захоче використати економічні важелі для політичного тиску на Україну? Отож, щоб зважитися на кооперацію з Києвом та Москвою, у західних держав мають бути вагомі підстави вважати, що українські та російські партнери вже навчилися вести бізнес по-європейському.

Надія ВЕРБИЧЕНКО.

Створювати й охороняти «нафтовий шлях»

За підсумками візиту Прем'єр-міністра України Валерія Пустовойтенка в Грузію парафовано договір про економічне співробітництво двох країн у 1999—2008 роках. Це один з результатів поїздки української делегації на Кавказ.

Під час візиту обговорювався проект транспортування каспійської нафти від Баку до грузинського пункту Супса на Чорному морі. В. Пустовойтенко підкреслив, що Україна наполягатиме на тому, аби нафта все-таки потрапила в Супсу, а потім переправлялася на українських заводах і далі транспортувалася до Західної Європи. Прем'єр навіть відвідав нафтовий термінал, що споруджують у Супсі, і ознайомився з будівництвом нафтопроводу для каспійського «чорного золота». Тепер залишилося прокласти всього два кілометри трубопроводу, отож до кінця тижня почнеться його заповнення нафтою, яка в лютому наступного року досягне термінала. А в квітні тут планують завантажити нафтою перший танкер.

Українська делегація побувала в найбільшому грузинському порту Поті. Тут будують залізничнопоромну переправу, яка зв'яже це місто з портом Іллічівськ у лютому наступного року. В. Пустовойтенко побував і в Батумі, де закінчують будівництво залізнично-поромної переправи: вона зв'яже Грузію з чорноморськими портами України.

Візит ураїнського прем'єра особливо важливий тому, що буквально днями розв'яжуть питання про основний маршрут транзиту каспійської нафти.

В. Пустовойтенко обговорив також інші економічні проекти. Український прем'єр фактично став першим главою уряду з країн СНД, який на такому рівні зустрівся з представниками грузинського бізнесу. Було розглянуто низку конкретних ініціатив. Зокрема, Грузія готова здійснювати поставки високоякісного чаю грузино-німецької компанії «Мартін Бауер», мінеральної води «Боржомі» та грузинських вин. Є можливість налагодити ділові зв'язки між українськими підприємствами та руставським металургійним комбінатом, тбіліським авіаційним заводом (він відомий випуском літаків СУ-25).

Крім економічних питань, обговорювалися й політичні, наприклад, урегулювання ситуації в Абхазії. Україна, зазначив В. Пустовойтенко, звичайно ж, зацікавлена в якнайшвидшій ліквідації конфлікту та поверненні біженців у свої домівки (в Україні їх нині майже 40 тисяч). За даними з інформованих джерел, Україна підтвердила свою готовність брати участь у миротворчій операції в Абхазії під егідою ООН.

Але справжньою сенсацією стала недавня пропозиція міністра оборони Грузії Давида Тевзадзе про створення спільного бойового підрозділу країн ГУАМ — Грузії, України, Азербайджану і Молдови. Основним призначенням цієї військової частини має стати охорона нафтопроводу Баку—Супса.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

Ніхто б і не подумав, що він — убивця



Це 30-річний батько трьох дітей Роні Рікен

Німеччина стривожена: зростає кількість жертв гвалтівників дітей і підлітків. У громадському транспорті не рідкість портрети з підписом «пішов з дому і не повернувся».

Протягом двох років безрезультатно розшукували одинадцятирічну Ульріке Евертс. Допоміг випадок.

Лісничий випадково натрапив на труп 13-річної Крістіани Ніг. Судмедексперти виявили на її вбранні залишки сперми, слини і кілька волосин. Оскільки і Ульріке, і Крістіана — з одного містечка Олденбург, то вирішено було шукати вбивцю саме там.

Цього разу діяли нетрадиційно: провели генетичний тест для чоловіків віком від 18 до 60 років. Це найбільший в історії криміналістики Німеччини генетичний тест. 16 тисяч — усі, які живуть у цій місцевості — мали прийти в поліцію, щоб здати слину на аналіз. Проба за номером 3889 показала позитивний результат. Так знайшли гвалтівника і вбивцю Крістіани, який зізнався у цих кількох злочинах. Зокрема, й у згвалтуванні Ульріке. Це був 30-річний батько трьох дітей Роні Рікен.

Ніхто б і не подумав, що цей врівноважений і дбайливий глава чималого сімейства здатний скривдити бодай муху. Але насправді і поліції, і психіатрам потрібно було вже давно звернути серйозну увагу на Рікена.

Роні виріс у сім'ї, де батько пиячив, а матері не було діла до дітей. У школі він «прославився» тим, що стягував трусики з дівчаток. У 17 років згвалтував 16-річну, але дівчині не повірили в поліції.

В 21 Роні згвалтував молодшу сестру. Протягом трьох років його лікували у закритій клініці, але зрештою випустили, пояснивши його поведінку «підвищеним інтересом до дівчаток». Інтерес справді був підвищений, бо, вже одружений, Роні згвалтував восьмирічну племінницю. Цього разу батьки дівчинки не заявили в поліцію, не бажаючи розголосу.

Нині триває судовий процес над Рікеном. Він не уникне покарання. Але досі не можуть визначитися, яким воно буде: довічним ув'язненням чи лікуванням у спеціальній клініці.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Бонн.

Без В'яхірева не розібратися

В Ашгабаті відбулася зустріч президента Туркменистану Сапармурата Ніязова та президента російської нафтової компанії «Лукойл» Вагіта Алекперова. Після її закінчення останній заявив: «Зустріч дала шанс нашій компанії активно працювати на території Туркменистану».

Як відомо, першу заявку на співробітництво з Туркменистаном «Лукойл» зробив ще три роки тому. Але відносини не могли розвиватися через проблеми, що виникли після підписання компанією влітку минулого року угоди про розроблення спірного родовища Сердар (К'япаз чи Проміжне). Глава «Лукойл» заявив, що вони з нетерпінням чекають, поки сусіди — Туркменистан та Азербайджан — визначаться з серединною лінією каспійського шельфу. А тим часом «Лукойл» не втрачає надії брати участь у розроблянні туркменських морських родовищ.

Порушували також питання про транспортування туркменського газу через територію Росії. Недавно «Лукойл» підписав угоду про стратегічне партнерство з «Газпромом», якому фактично належить транспортна газова мережа Росії. Домовилися, що треба з цього приводу ще раз «порадитися» з Ремом В'яхіревим — главою «Газпрому».

Тамара МОЛІНА.

Ашгабат.

ПОНЕДІЛОК, 14 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 15.25, 19.50, 23.25 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Вітер у спину».
09.40 Фінансовий огляд.
09.50 «На хвилях Світязя». Фестиваль української естрадної пісні.
10.55 Телефільм «Володимир Ніколаєв».
11.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.15 Худ. фільм «Ніагара».
14.00-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.30 Мультфільм.
15.50 Телефільм «Громадянин вірнопідданий».
16.25 Національний хіт-парад представляє.
16.55 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Вітер у спину».
19.20 Саме той.
19.55 Шоу Бенні Хілла.
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Футбол від УТН.
22.30 Серіал «Темні небеса».
23.30 Гандбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Збірна України —збірна Румунії.
00.40 УТН.

УТ-2

СТУДІЯ «1+1»

16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 Худ. фільм «Три ніндзя».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Поза підозрою».
21.40 Містечко.
22.10 Телесеріал «Неш Бріджес — поліцейський із Сан-Франциско».
23.00 ТСН.
23.15 Вечір вестерну. Худ. фільм «Хай живе твоя смерть».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Подробиці тижня.
07.40 Телесеріал «Жорстокий янгол».
08.40 Уік-енд.
09.15 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
10.05 Мелорама.
10.50 Золота серія. Худ. фільм «Рідна кров».
12.20 Телевізійний центр моди.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.45 Наше улюблене кіно. Телесеріал «Строгови-3». «Прийдешньому віку». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.40 Інтерспорт.
20.45 Прогноз погоди.
20.55 Бойовик «Штурмовий загін спеціального призначення».
22.40 Вчасно.
22.55 Пригодницький серіал «Мисливці за сновидіннями». «Нічні страхіття».
23.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.55 Нічний сеанс. Худ. фільм «Дурень та його гроші».
01.20 Подробиці. Підсумки дня.
01.30 Прогnoз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Худ. фільм «Острів любові». 1 серія.
14.30 Док. цикл «Плюс-мінус 60». М. Амосов.
15.05 Шлягер представляє.
15.55 Пульс.
16.10 Правочин.
16.40 Худ. фільм «Акваріум». 1 серія.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

06.55 СІТ
07.15 Медичний тижневик
07.45 Антресолька
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.55 Анонс
09.00 Чорний квадрат

ТЕТ

09.30 М/ф «Астерикс проти Цезаря»
11.45 Поп-стоп
11.15 Золота доба «Золотої Хвилі»
11.45 Просто собака
12.05 «На-На». «... і буде свято одне на всіх»
12.50 TV-шоп
13.05 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.15 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України (експериментальне мовлення)
16.00 Вікна в світ

ТЕТ

16.30 На передньому краю прогресу. Технології із захисту довкілля з Австрії
16.50 Балет — любов моя
18.35 Світ Алиси
18.55 Т/с «Неш Бріджес»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Споживач
21.45 Хрещатик
22.00 Зроблено в Україні
22.15 Х/ф «Сімейне випробування», с. 1
23.45 Комп'ютер Х
00.00 Експрес-інформ
00.15 Привіт... завтра

ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітичний тижневик (ТІА «Вікна»)
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
12.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
12.30 Архі-Арт. Розважальна програма
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 На Калиту в Тубільці
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.15 «Elite Italia». Телемагазин
23.30 Економічний вісник
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 15 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 16.10, 19.20, 23.40 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Вітер у спину».
09.40 Фінансовий огляд.
09.50 Футбол від УТН.
10.25 Концерт Національного Українського народного хору ім. Г. Верьовки.
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.45 Альманах «Основа».
13.15 Діловий канал.
14.00-14.45 Національна академія наук. України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.25 Мультфільм на замовлення.
16.15 Док. фільм «Українська архітектура Львова».
16.55 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Вітер у спину».
19.25 Саме той.
19.55 Співає О. Слободенко.
20.15 Док. телефільм «Чудотворець Алімпій».
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Худ. фільм «1492 рік: Колумб, завоювання раю».
23.45 УТН.
00.05 Док. фільм «Фабрика людського тіла». 1 серія.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.20 Закон є закон.
10.25 Таїна одухотворення.
10.40 Освітній канал. Творчість В. Косенка. Урок англійської мови. Данило Галицький.
12.05 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.35 Закон є закон.
12.40 Дім і стиль.
13.10 Худ. телефільм «Три ідеальні подружжя». 1 серія.
14.00 Закон є закон.
14.05 Захист.
14.25 Док. фільм «Міттендрін. Погляд ізсередини. Ерозія».
14.50 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 Худ. фільм «Гарненькі принцеси». 1 серія.
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з бульвару Капуцинів».
21.40 Шоу довгоносиків.
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Проспорт.
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
09.55 Вчасно.
10.15 Детектив «Нестор Бурма розшукує...».
11.45 Життя серед життя.
12.20 О. Пороховщиков у програмі А. Макаревича «Абажур».
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Телесеріал «Строгови-3». «Прийдешньому світу». 3 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Телесеріал «Державний кордон». 5 серія.
22.20 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. Народжувати чи не народжувати?
22.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.05 Нічний сеанс. Трилер «В облозі».
00.40 Подробиці. Підсумки дня.
00.50 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Худ. фільм «Острів любові». 2 серія.
14.50 Зоряні зустрічі.
15.35 Мультфільм.
15.55 Оплески, оплески...
16.15 Солодке життя.
16.40 Худ. фільм «Акваріум». 2 серія.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 СІТ
07.20 Дай п'ять
07.25 Міські новини
07.40 Антресолька
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 Експрес-інформ
09.05 Х/ф «Сімейне випробування», с. 1
10.35 Зроби себе
11.05 Х/ф «Мій друг Санчо»
12.25 Анонс

ТЕТ

12.30 Тема з варіаціями. Б. Пергаменщиков, ч. 1
13.00 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.10 Т/с «Неш Бріджес»
14.05 Посольства в Україні представляють
14.35 Вогні цирку
15.30 Ім'я
16.00 Душа до душі

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 М/ф
16.50 Астр. прогноз
17.10 Арт-афіша
17.40 Ляльковий фільм «Ку-ку-ку і туман»
17.50 Л. П. М.
18.05 Телемагазин «Те, що треба»
18.15 Столиця
18.30 Творча лабораторія
19.00 Все про податки
19.15 Михайлові Паніковському — вдячні учні
19.45 Поїхали!
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Супершоу «Простіше простого»
21.45 Міські новини
22.00 За красиву Україну
22.10 Х/ф «Більше, ніж життя»

> ***Вівторок, 15.12***
> ***Х/ф «Більше, ніж життя», 22.15***
> *Реж.: Говард Франклін*
> *У гол. ролях: Білл Мюррей, Джаннін Гарафаль*
> *Що б ви зробили, отримавши у спадок... величезну слониху? Ви розгублені?! Дивіться чудову американську кінокомедію «Більше, ніж життя» і ви зміните своє ставлення до життя, ви станете добріші й уважніші до тих, хто вас оточує. Дивіться фільм — це краще за будь-який спадок...*

00.20 «Решето» представляє. Вечір у блюз-клубі
00.45 Х/ф «Річард III»

ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
12.00 «Хмарочос». Музична програма
12.50 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 Візит. Мадагаскар, Каліфорнія
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.15 «Elite Italia». Телемагазин
23.30 Тижневий огляд НБА
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 16 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 16.40, 19.50 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Вітер у спину».
09.40 Фінансовий огляд.
09.55 Док. телефільм «Збирач слави козацької».
10.50 Мультфільм.
11.00 Нове покоління.
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Служу народу України!
12.45 Планета людей.
13.05 Мультфільм.
13.15 Діловий канал.
14.00-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.25 Вітражі.
16.10 Сімейний лікар.
16.55 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Марія Вандамм». 1 серія.
19.25 Саме той.
19.55 Політика. Час місцевий.
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Футбол. Збірна Італії — збірна світу.
23.35 Гандбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Збірна України —збірна Австрії.
00.45 Національний хіт-парад. Хіт року.
01.15 УТН.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Нові імена Криму. Передача 1.
10.40 Освітній канал. О. Довженко. «Зачарована Десна». Урок французької мови. Роде наш красний. Родина Антоновичів. Передача 2.
12.00 Закон є закон.
12.05 Шелляле. Естрадна програма.
12.35 Док. фільм «Міттендрін. Погляд ізсередини. Повітря всюди і ніде».
13.00 Закон є закон.
13.05 Худ. телефільм «Три ідеальні подружжя». 2 серія.
14.00 Закон є закон.
14.05 Природа і ми.
14.35 Телефільм «Голобородькові пастелі».

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.30 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.10 Худ. фільм «Гарненькі принцеси». 2 серія.
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Берлін-Москва».
21.40 «СВ-2000».
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Парк автомобільного періоду.
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Серіал «Найтмен — людина ночі».
09.55 Планета Здоров'я.
10.25 Детектив «Нестор Бурма повертається».
12.05 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. Народжувати чи не народжувати?
12.50 Інтерновини.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Ці кумедні тварини.
18.45 Телесеріал «Строгови-3». «Прийдешньому віку». 4 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Пригодницький серіал «Державний кордон». 6 серія.
22.20 Як це було. Загибель П. Машерова. 1980 р.
23.05 Телевізійна патрульна служба. «Ситуація».
23.15 Нічний сеанс. Комедія «Магнат».
01.00 Подробиці. Підсумки дня.
01.10 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Худ. фільм «Острів любові». 3 серія.
14.20 Співає А. Вербицька.
14.40 Ключі від міста.
15.10 Дім і стиль.
15.40 Крила.
16.10 Люди і долі.
16.40 Худ. фільм «Акваріум». 3 серія.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

КИЇВ

14.00 Анонс
14.05 Творча лабораторія
14.35 Ляльковий фільм «Ку-ку-ку і туман»
14.45 Телемагазин «Те, що треба»
14.55 Хі-хі та ха-ха
15.05 Муз. пауза
15.15 Нон-стоп рандеву
15.55 А ми самі з вусами
16.25 Анонс

ТЕТ

16.30 Мир дому твоєму (Християнська програма)
17.00 TV-шоп
17.15 Джаз-степ, танц-КЛАС!
17.45 Я — пам'ятник собі... Ю. Яковлев, ч. 1
18.35 «Еоліс» — світ тканин
18.50 Т/с «Неш Бріджес»
19.35 Толока
19.55 Трансформа
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Анонс
21.35 Що? Де? Почім?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Сімейне випробування», с. 2
23.30 Ровесник
23.45 Експрес-інформ
00.00 Комп'ютер Х
00.15 Привіт... завтра

ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Від «Перехрестя» — до успіху!
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.25 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
Телекомпанія просить вибачення за перерву в ефірі, пов'язану з профілактичною обладнання з 12.00 до 16.30
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.15 «Elite Italia». Телемагазин
23.30 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

Відгукніться, меценати!

Допоможіть

Пригадайте інформацію в нашій газеті від 29 серпня 1998 року: «Коля також хоче в школу», в якій ідеться про горе молодої сім'ї. У сина Колі виявлено невиліковну хворобу: міопатію форми Дюшена (відмирання мускулів). Нині він прикутий до коляски і позбавлений дитячих радощів. Замітка викликала відповідний резонанс. Посипалися дзвінки із співчуттями та порадами, а представники благодійного фонду «Турбота — хесед абот» до 1 вересня подарували дитині сучасний візок, яким легко керувати. Все це дуже зворушило сім'ю, родичів, знайомих, проте хвороба не відступила і розвивається, а вилікувати ніхто не береться. Недавно молодим вдалося знайти лікаря. Поставити на ноги Колю пообіцяв професор Васильєв, який спеціалізується на таких хворобах, але курс лікування коштує 8 тисяч доларів. На 37 гривень дитячої пенсії та 14 гривень 70 копійок державної допомоги це зробити просто нереально. Тому у батьків залишилася єдина надія просити милосердя та відгукнутися всіх, кому небайдужа доля цієї дитини, і допомогти фінансово! Наша адреса: Київська область, місто Тараща, вулиця Видна, 12, кв. 18, Баланчуку Миколі Васильовичу. Телефон: 5-32-90. МФО 321370 Тараща АКАПБ Україна 09321378 код р/р 26204001648001 код номер 2358418083.

Михайло ЛІВАНДОВСЬКИЙ.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття завідувачеві секретаріату Комітету Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин **Гапонюку Михайлу Дмитровичу** у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька **Дмитра Мефодійовича.**

Колектив Міністерства закордонних справ України з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть першого секретаря Посольства України в Республіці Білорусь

Михайла Івановича Москаленка

та висловлює співчуття рідним і близьким покійного.

Кому — «Вітер у спину», кому — футбол

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДЕСЯТУ ЕМІСІЮ АКЦІЙ

«ЕЛЕКТРОН БАНКУ»

А) ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Акціонерно-комерційний «Електрон Банк», місце знаходження: м. Львів, вул. Грабовського, 11, тел. 97-13-82, телефакс (0322) 97-13-83, заснований рішенням установчих зборів акціонерів від 31 серпня 1991 року і зареєстрований в Національному банку України 10 жовтня 1991 року. «Електрон Банк здійснює банківську діяльність згідно Ліцензії НБУ № 31 від 30.01.97. Загальний обсяг статутного фонду становить 7 млн. грн., який весь сплачений. Чисельність службовців станом на 01.07.98 - 242 чоловік. Чисельність акціонерів на 01.07.98 - 953.

Б) БАЛАНС

«Електрон Банк» м. Львів
Звітний баланс на 01.01.1997р.
Форма 700 - 02 (коп.)

Частина балансу	N бал. рахунк	Сума
103	31	23422320
103	40	266202
103	44	948300
ВСЬОГО ПО	103	24636822
105	60	37134369
105	63	1642283
105	72	103608771
105	76	8131324
105	77	6074500
105	111	4628050
105	152	34268078
105	155	3756356
105	156	1521467
105	157	7711
105	240	189162496
105	440	15678700
105	645	57937563
105	655	95295328
105	656	27233514
105	661	45514432
105	663	45587832
105	972	14350450
105	976	21530
105	977	2181850
ВСЬОГО ПО	105	693736604
106	93	756120
ВСЬОГО ПО	106	756120
108	161	170660522
ВСЬОГО ПО	108	170660522
110	191	181684350
110	194	287175060
ВСЬОГО ПО	110	468859410
111	270	6347547
111	279	7076522
111	311	900000
111	391	29500000
111	477	307266322
111	478	85238000
111	510	500000
111	518	700000
111	519	2500000
111	616	360000
111	619	9000000
111	620	29681046
111	622	712800
111	623	31827020
111	625	20307941
111	654	27052226
111	716	6825900
ВСЬОГО ПО	111	565795324
115	770	103900
ВСЬОГО ПО	115	103900
118	820	130
118	825	42414597
118	828	107000000
118	893	128950000
118	897	65449663
ВСЬОГО ПО	118	343814390
121	903	172718737
121	904	45787746
ВСЬОГО ПО	121	218506483
122	920	131394950
122	921	251517063
122	923	36732897
122	924	5042150
122	925	2031010
122	926	1202694
122	932	178421
122	939	74587713
122	940	9153064
122	941	1004107
122	942	6997491
ВСЬОГО ПО	122	519841560
123	950	188399071
ВСЬОГО ПО	123	188399071
ВСЬОГО АКТИВ	1	3195110206
201	10	540512000
201	11	48590436
201	12	9342485
201	13	368880817
201	15	57837253
201	16	52542813
201	17	64900
201	18	93768773
201	19	12254180
ВСЬОГО ПО	201	1183793657
205	64	8092822
205	65	42547
205	68	907024
205	70	7208
205	71	15363257
205	76	17139842
205	78	13206840
205	139	24864494
205	140	975
205	150	44374274
205	151	30213439
205	152	34268079
205	155	3756356
205	156	12530104
205	157	2495018
205	158	94450000
205	180	74419285
205	185	5673981
205	440	15678700
205	630	122916126
205	631	99883384
205	632	1173834
205	633	11686512
205	657	56670000
205	976	3922503
ВСЬОГО ПО	205	693736604
206	110	334685
ВСЬОГО ПО	206	334685
208	170	4002
ВСЬОГО ПО	208	4002
209	183	19162664
ВСЬОГО ПО	209	19162664
211	200	18
211	260	2230757
211	263	12656181
211	267	57588
211	301	28000
211	405	26748
211	425	157978
211	426	237080
211	460	58668
211	461	3708960
211	465	49
211	467	248178016
211	468	56059166
211	508	547354
211	509	242289
211	602	15000
211	603	2076984
211	604	12208702
211	606	1778026
211	609	8482321
211	643	27370
211	644	12870502
211	715	4540037
211	722	303391
211	723	76588
ВСЬОГО ПО	211	366567773
213	693	6123
213	695	77003
213	700	5241480
213	701	566790
ВСЬОГО ПО	213	5891396
214	680	253100
214	681	207437708
214	682	6752327
214	683	13209633
214	684	232872890
214	685	49504220
214	686	4588460
214	711	5072449
214	714	25035300
214	719	1300000
214	731	75965
214	756	8647115
214	758	2200000
ВСЬОГО ПО	214	556949167
218	893	128950000
ВСЬОГО ПО	218	128950000
221	902	993444
221	903	16863168
221	904	11953940
ВСЬОГО ПО	221	29810552
222	990	1202694
ВСЬОГО ПО	222	1202694
224	961	20307941
224	980	188399071
ВСЬОГО ПО	224	208707012
ВСЬОГО ПАСИВ	2	:3195110206
ВСЬОГО ПО ЗВІТУ		:6390220412

Баланс на 1 січня 1998 року
ФОРМА № 1

(коп.)

Балансові рахунки	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Клас 1							
1001 А	45446536	28175980	16617480	653076	0	0	0
1002 А	1397382	1155450	241932	0	0	0	0
1003 А	1023885	869738	154147	0	0	0	0
Усього по 100 групі	47867803	30201168	17013559	653076	0	0	0
1011 А	531720	0	531720	0	0	0	0
Усього по 101 групі	531720	0	531720	0	0	0	0
Усього по 10 розділу	48399523	30201168	17545279	653076	0	0	0
1200 А	222374252	222374252	0	0	0	0	0
Усього по 120 групі	222374252	222374252	0	0	0	0	0
Усього по 12 розділу	222374252	222374252	0	0	0	0	0
1420 А	544127519	544127519	0	0	0	0	0
Усього по 142 групі	544127519	544127519	0	0	0	0	0
Усього по 14 розділу	544127519	544127519	0	0	0	0	0
1500 А	133936288	0	121256	0	0	115442222	18372810
Усього по 150 групі	133936288	0	121256	0	0	115442222	18372810
1523 А	152402800	70000000	82402800	0	0	0	0
1527 А	45947478	45947478	0	0	0	0	0
1528 А	642158	0	642158	0	0	0	0
Усього по 152 групі	198992436	115947478	83044958	0	0	0	0
1590 П	-45089026	-45089026	0	0	0	0	0
Усього по 159 групі	-45089026	-45089026	0	0	0	0	0
Усього по 15 розділу	287839698	70858452	83166214	0	0	115442222	18372810
1819 А	1997703	1276083	721620	0	0	0	0
Усього по 181 групі	1997703	1276083	721620	0	0	0	0
Усього по 18 розділу	1997703	1276083	721620	0	0	0	0
Усього по 1 класу	1104738695	868837474	101433113	653076	0	115442222	18372810
Клас 2							
2000 А	23099197	23099197	0	0	0	0	0
2008 А	1246423	1246423	0	0	0	0	0
Усього по 200 групі	24345620	24345620	0	0	0	0	0
2040 А	207878970	171567336	31344134	0	4967500	0	0
2045 А	29840000	29840000	0	0	0	0	0
2046 А	36816383	36816383	0	0	0	0	0
2047 А	42794663	42794663	0	0	0	0	0
2048 А	28585	28585	0	0	0	0	0
2049 А	253321	253321	0	0	0	0	0
Усього по 204 групі	317611922	281300288	31344134	0	4967500	0	0
2050 А	197466748	5600000	191866748	0	0	0	0
2055 А	39368739	0	20343607	0	0	19025132	0
2056 А	207177057	15413900	127333188	0	0	47523425	16906544
2057 А	108140020	14132520	18927088	0	0	75080412	0
2058 А	2650216	0	2650216	0	0	0	0
Усього по 205 групі	554802780	35146420	361120847	0	0	141628969	16906544
2062 А	348235424	348235424	0	0	0	0	0
2065 А	2450000	2450000	0	0	0	0	0
2066 А	116953331	116953331	0	0	0	0	0
2067 А	8257195	8257195	0	0	0	0	0
2068 А	1599	1599	0	0	0	0	0
2069 А	778449	778449	0	0	0	0	0
Усього по 206 групі	476675998	476675998	0	0	0	0	0
2071 А	10225000	10225000	0	0	0	0	0
2074 А	9762740	5110000	4652740	0	0	0	0
2076 А	26252572	0	26252572	0	0	0	0
2079 А	29427	0	29427	0	0	0	0
Усього по 207 групі	46269739	15335000	30934739	0	0	0	0
Усього по 20 розділу	1419706059	832803326	423399720	0	4967500	141628969	16906544
2202 А	27866898	27866898	0	0	0	0	0
2205 А	1680600	1680600	0	0	0	0	0
2206 А	820242	820242	0	0	0	0	0
2207 А	4652550	0	4652550	0	0	0	0
2208 А	2996	2996	0	0	0	0	0
2209 А	120672	120672	0	0	0	0	0
Усього по 220 групі	35143958	30491408	4652550	0	0	0	0
2214 А	5500000	5500000	0	0	0	0	0
Усього по 221 групі	5500000	5500000	0	0	0	0	0
2290 А	110000	110000	0	0	0	0	0
Усього по 229 групі	110000	110000	0	0	0	0	0
Усього по 22 розділу	40753958	36101408	4652550	0	0	0	0
2400 П	-23853374	-23853374	0	0	0	0	0
Усього по 240 групі	-23853374	-23853374	0	0	0	0	0
Усього по 24 розділу	-23853374	-23853374	0	0	0	0	0
2809 А	122322700	81371657	40935149	15894	0	0	0
Усього по 280 групі	122322700	81371657	40935149	15894	0	0	0
Усього по 28 розділу	122322700	81371657	40935149	15894	0	0	0
Усього по 2 класу	1558929343	926423017	468987419	15894	4967500	141628969	16906544
Клас 3							
3202 А	1659223	1659223	0	0	0	0	0
3203 А	9653000	9653000	0	0	0	0	0
3205 А	10920	10920	0	0	0	0	0
Усього по 320 групі	11323143	11323143	0	0	0	0	0
Усього по 32 розділу	11323143	11323143	0	0	0	0	0
3400 А	4948515	4948515	0	0	0	0	0
3402 А	1732260	1732260	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	6680775	6680775	0	0	0	0	0
3410 А	106684	106684	0	0	0	0	0
Усього по 341 групі	106684	106684	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	6787459	6787459	0	0	0	0	0
3500 А	604653	604653	0	0	0	0	0
Усього по 350 групі	604653	604653	0	0	0	0	0
3510 А	5249126	5249126	0	0	0	0	0
3511 А	12488210	12488210	0	0	0	0	0
3519 А	2669578	2669578	0	0	0	0	0
Усього по 351 групі	20406914	20406914	0	0	0	0	0
3520 А	1190875	1190875	0	0	0	0	0
Усього по 352 групі	1190875	1190875	0	0	0	0	0
3530 А	54547500	54547500	0	0	0	0	0
Усього по 353 групі	54547500	54547500	0	0	0	0	0
3541 А	1696000	1696000	0	0	0	0	0
Усього по 354 групі	1696000	1696000	0	0	0	0	0
3550 А	1960	1960	0	0	0	0	0
3559 А	386340	386340	0	0	0	0	0
Усього по 355 групі	388300	388300	0	0	0	0	0
3570 А	131	131	0	0	0	0	0
3578 А	72567	72567	0	0	0	0	0
3579 А	8255	8255	0	0	0	0	0
Усього по 357 групі	80953	80953	0	0	0	0	0
Усього по 35 розділу	78915195	78915195	0	0	0	0	0
3800 А	2301384	0	2301384	0	0	0	0
3801 П	-2301384	-2301384	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-2301384	2301384	0	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-2301384	2301384	0	0	0	0
3900 А	12086081	6410000	4227529	1448552	0	0	0
3902 А	215662522	132117500	83545022	0	0	0	0
Усього по 390 групі	227748603	138527500	87772551	1448552	0	0	0
Усього по 39 розділу	227748603	138527500	87772551	1448552	0	0	0
Усього по 3 класу	324774400	233251913	90073935	1448552	0	0	0
Клас 4							
4109 А	129515654	129515654	0	0	0	0	0
Усього по 410 групі	129515654	129515654	0	0	0	0	0
Усього по 41 розділу	129515654	129515654	0	0	0	0	0
4300 А	1919360	1919360	0	0	0	0	0
4309 П	-331600	-331600	0	0	0	0	0
Усього по 430 групі	1587760	1587760	0	0	0	0	0
Усього по 43 розділу	1587760	1587760	0	0	0	0	0
4400 А	378852841	378852841	0	0	0	0	0
4409 П	-72611032	-72611032	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	306241809	306241809	0	0	0	0	0
4438 А	14756159	14756159	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	14756159	14756159	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	320997968	320997968	0	0	0	0	0
4500 А	392000	392000	0	0	0	0	0
4509 П	-104800	-104800	0	0	0	0	0
Усього по 450 групі	287200	287200	0	0	0	0	0
Усього по 45 розділу	287200	287200	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	452388582	452388582	0	0	0	0	0
Активи-усього	3440831020	2480900986	660494467	2117522	4967500	257071191	35279354
Клас 1							
1312 П	50000000	50000000	0	0	0	0	0
1318 П	24795	24795	0	0	0	0	0
Усього по 131 групі	50024795	50024795	0	0	0	0	0
Усього по 13 розділу	50024795	50024795	0	0	0	0	0
1600 П	5349616	0	4356634	992982	0	0	0
Усього по 160 групі	5349616	0	4356634	992982	0	0	0
1623 П	124950000	30000000	94950000	0	0	0	0
1628 П	1281825	0	1281825	0	0	0	0
Усього по 162 групі	126231825	30000000	96231825	0	0	0	0
Усього по 16 розділу	131581441	30000000	100588459	992982	0	0	0
1919 П	17471	0	17471	0	0	0	0
Усього по 191 групі	17471	0	17471	0	0	0	0
Усього по 19 розділу	17471	0	17471	0	0	0	0
Усього по 1 класу	181623707	80024795	100605930	992982	0	0	0
Клас 2							
2600 П	439546716	362590753	60067641	9121174	7672035	95113	0
2602 П	77202	77202	0	0	0	0	0
2603 П	7322156	0	5550175	1771981	0	0	0
2604 П	49593102	49592978	0	0	124	0	0
Усього по 260 групі	496539176	412260933	65617816	10893155	7672159	95113	0
2610 П	214923261	118095920	96827341	0	0	0	0
2615 П	279616869	279616869	0	0	0	0	0
2618 П	548752	260000	288752	0	0	0	0
Усього по 261 групі	495088882	397972789	97116093	0	0	0	0
2620 П	133705054	7477552	126227502	0	0	0	0
2622 П	156654	156654	0	0	0	0	0
2628 П	5477	5477	0	0	0	0	0
Усього по 262 групі	133867185	7639683	126227502	0	0	0	0
2630 П	583751014	298878397	284872617	0	0	0	0
2635 П	190084	0	190084	0	0	0	0
2638 П	23103392	16358954	6744438	0	0	0	0
Усього по 263 групі	607044490	315237351	291807139	0	0	0	0
Усього по 26 розділу	1732539733	1133110756	580768550	10893155	7672159	95113	0
2900 П	3174336	1836083	0	1338253	0	0	0
2902 П	421886	421886	0	0	0	0	0
2903 П	1583428	1494189	88534	0	705	0	0
2909 П	6089252	1939608	4140525	9119	0	0	0
Усього по 290 групі	11268902	5691766	4229059	1347372	705	0	0
Усього по 29 розділу	11268902	5691766	4229059	1347372	705	0	0
Усього по 2 класу	1743808635	1138802522	584997609	12240527	7672864	95113	0
Клас 3							
3600 П	465244	435817	29427	0	0	0	0
Усього по 360 групі	465244	435817	29427	0	0	0	0
3619 П	49453	49453	0	0	0	0	0
Усього по 361 групі	49453	49453	0	0	0	0	0
3620 П	2206341	2206341	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	2206341	2206341	0	0	0	0	0
3631 П	236692	236692	0	0	0	0	0
Усього по 363 групі	236692	236692	0	0	0	0	0
3641 П	6300	6300	0	0	0	0	0
Усього по 364 групі	6300	6300	0	0	0	0	0
3652 П	16786	16786	0	0	0	0	0
3653 П	2247	2247	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	19033	19033	0	0	0	0	0
3670 П	61717	0	61717	0	0	0	0
3678 П	12131	12131	0	0	0	0	0
Усього по 367 групі	73848	12131	61717	0	0	0	0

3699 П	26694691	26694691	0	0	0	0	0
Усього по 369 групі	26694691	26694691	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	29751602	29660458	91144	0	0	0	0
3720 П	2536050	0	0	2536050	0	0	0
Усього по 372 групі	2536050	0	0	2536050	0	0	0
Усього по 37 розділу	2536050	0	0	2536050	0	0	0
3800 П	164182124	0	144003358	20178766	0	0	0
3801 А	-164182124	-164182124	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-164182124	144003358	20178766	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-164182124	144003358	20178766	0	0	0
3901 П	12086083	6410000	4227531	1448552	0	0	0
-3903 П	215662520	132117500	83545020	0	0	0	0
Усього по 390 групі	227748603	138527500	87772551	1448552	0	0	0
Усього по 39 розділу	227748603	138527500	87772551	1448552	0	0	0
Усього по 3 класу	260036255	4005834	231867053	24163368	0	0	0
Зобов'язання-усього	2185468597	1222833151	917470592	37396877	7672864	95113	0
Клас 5							
5000 П	645452500	645452500	0	0	0	0	0
5001 П	54547500	54547500	0	0	0	0	0
Усього по 500 групі	700000000	700000000	0	0	0	0	0
5010 П	98429812	98429812	0	0	0	0	0
Усього по 501 групі	98429812	98429812	0	0	0	0	0
5020 П	15347065	15347065	0	0	0	0	0
5021 П	58222102	58222102	0	0	0	0	0
Усього по 502 групі	73569167	73569167	0	0	0	0	0
5030 П	383363492	383363492	0	0	0	0	0
Усього по 503 групі	383363492	383363492	0	0	0	0	0
Усього по 50 розділу	1255362471	1255362471	0	0	0	0	0
5999 А	-48	-48	0	0	0	0	0
Усього по 599 групі	-48	-48	0	0	0	0	0
Усього по 59 розділу	-48	-48	0	0	0	0	0
Капітал-усього (П-А)	1255362423	1255362423	0	0	0	0	0
Пасиви-усього	3440831020	2478195574	917470592	37396877	7672864	95113	0
Клас 6							
6204 А	-48	-48	0	0	0	0	0
Усього по 620 групі	-48	-48	0	0	0	0	0
Усього по 62 розділу	-48	-48	0	0	0	0	0
Доходи-усього	-48	-48	0	0	0	0	0
Клас 9							
9020 А	32891293	8529993	24361300	0	0	0	0
Усього по 902 групі	32891293	8529993	24361300	0	0	0	0
Усього по 90 розділу	32891293	8529993	24361300	0	0	0	0
9122 А	18909482	0	18909482	0	0	0	0
Усього по 912 групі	18909482	0	18909482	0	0	0	0
Усього по 91 розділу	18909482	0	18909482	0	0	0	0
9601 А	20344209	16381983	0	0	3962226	0	0
Усього по 960 групі	20344209	16381983	0	0	3962226	0	0
9610 А	48805652	48805652	0	0	0	0	0
9611 А	19348566	19348566	0	0	0	0	0
Усього по 961 групі	68154218	68154218	0	0	0	0	0
Усього по 96 розділу	88498427	84536201	0	0	3962226	0	0
9702 А	436635895	436635895	0	0	0	0	0
Усього по 970 групі	436635895	436635895	0	0	0	0	0
9718 А	9944	9944	0	0	0	0	0
Усього по 971 групі	9944	9944	0	0	0	0	0
9727 А	307834	307834	0	0	0	0	0
Усього по 972 групі	307834	307834	0	0	0	0	0
9752 А	192510000	192510000	0	0	0	0	0
9754 А	664795000	664795000	0	0	0	0	0
Усього по 975 групі	857305000	857305000	0	0	0	0	0
9770 А	16013577	16013577	0	0	0	0	0
Усього по 977 групі	16013577	16013577	0	0	0	0	0
Усього по 97 розділу	1310272250	1310272250	0	0	0	0	0
9803 А	977460591	974873761	0	0	2586830	0	0
9806 А	25199921	25199921	0	0	0	0	0
Усього по 980 групі	1002660512	1000073682	0	0	2586830	0	0
9811 А	200	200	0	0	0	0	0
9819 А	899960215	899960115	0	0	100	0	0
Усього по 981 групі	899960415	899960315	0	0	100	0	0
9820 А	110000	110000	0	0	0	0	0
9821 А	6570343	6570343	0	0	0	0	0
Усього по 982 групі	6680343	6680343	0	0	0	0	0
9830 А	18990	0	18990	0	0	0	0
9831 А	1602974	104500	1498474	0	0	0	0
Усього по 983 групі	1621964	104500	1517464	0	0	0	0
9890 А	508300	508300	0	0	0	0	0
9892 А	1208500	1208500	0	0	0	0	0
9893 А	100	100	0	0	0	0	0
9898 А	21500	21500	0	0	0	0	0
Усього по 989 групі	1738400	1738400	0	0	0	0	0
Усього по 98 розділу	1912661634	1908557240	1517464	0	2586930	0	0
Позабалансові							
90-98А	3363233086	3311895684	44788246	0	6549156	0	0
9031 П	438939985	227596000	187706085	23637900	0	0	0
Усього по 903 групі	438939985	227596000	187706085	23637900	0	0	0
Усього по 90 розділу	438939985	227596000	187706085	23637900	0	0	0
9282 П	3	3	0	0	0	0	0
Усього по 928 групі	3	3	0	0	0	0	0
Усього по 92 розділу	3	3	0	0	0	0	0
9501 П	7560949	7560949	0	0	0	0	0
Усього по 950 групі	7560949	7560949	0	0	0	0	0
Усього по 95 розділу	7560949	7560949	0	0	0	0	0
Позабалансові							
90-98П	446500937	235156952	187706085	23637900	0	0	0
9900 А	415155762	230127357	161390505	23637900	0	0	0
Усього по 990 групі	415155762	230127357	161390505	23637900	0	0	0
Усього по 99 розділу	415155762	230127357	161390505	23637900	0	0	0
Позабал. контррах. А	415155762	230127357	161390505	23637900	0	0	0
9900 П	20455200	3500000	16955200	0	0	0	0
Усього по 990 групі	20455200	3500000	16955200	0	0	0	0
9910 П	3311432711	3309915247	1517464	0	0	0	0
Усього по 991 групі	3311432711	3309915247	1517464	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	3331887911	3313415247	18472664	0	0	0	0
Позабал. контррах. П	3331887911	3313415247	18472664	0	0	0	0
Позабалансові активи	3778388848	3542023041	206178751	23637900	6549156	0	0
Позабалансові пасиви	3778388848	3548572199	206178749	23637900	0	0	0

Баланс на 1липня 1998 року
Форма №1.01

(коп.)

Балансові рахунки	Усього	Резиденти НВ	ВКВ	НКВ	Нерезиденти НВ	ВКВ	НКВ
Клас 1							
1001 А	72472377	32869230	38630590	972557	0	0	0
1002 А	2690368	2068523	605198	16647	0	0	0
1003 А	530032	79214	450818	0	0	0	0
Усього по 100 групі	75692777	35016967	39686606	989204	0	0	0
Усього по 10 розділу	75692777	35016967	39686606	989204	0	0	0
1200 А	127734627	127734627	0	0	0	0	0
Усього по 120 групі	127734627	127734627	0	0	0	0	0
Усього по 12 розділу	127734627	127734627	0	0	0	0	0
1420 А	1061430000	1061430000	0	0	0	0	0
1426 П	-141101540	-141101540	0	0	0	0	0
Усього по 142 групі	920328460	920328460	0	0	0	0	0
Усього по 14 розділу	920328460	920328460	0	0	0	0	0
1500 А	152915588	0	815387	0	0	145481423	6618778
Усього по 150 групі	152915588	0	815387	0	0	145481423	6618778
1523 А	285908935	145000000	140908935	0	0	0	0
1527 А	45000000	45000000	0	0	0	0	0
1528 А	2427668	1602192	825476	0	0	0	0
Усього по 152 групі	333336603	191602192	141734411	0	0	0	0
1590 П	-45100000	-45100000	0	0	0	0	0
Усього по 159 групі	-45100000	-45100000	0	0	0	0	0
Усього по 15 розділу	441152191	146502192	142549798	0	0	145481423	6618778
1811 А	14444500	0	14444500	0	0	0	0
1819 А	1570451	0	41270	1529181	0	0	0
Усього по 181 групі	16014951	0	14485770	1529181	0	0	0
Усього по 18 розділу	16014951	0	14485770	1529181	0	0	0
Усього по 1 класу	1580923006	1229582246	196722174	2518385	0	145481423	6618778
Клас 2							
2000 А	30255741	30255741	0	0	0	0	0
2008 А	1658602	1658602	0	0	0	0	0
Усього по 200 групі	31914343	31914343	0	0	0	0	0
2010 А	45736200	45736200	0	0	0	0	0
2018 А	5857965	5857965	0	0	0	0	0
Усього по 201 групі	51594165	51594165	0	0	0	0	0
2040 А	233449417	226227167	7222250	0	0	0	0
2046 А	62826684	35989628	26837056	0	0	0	0
2047 А	35726947	35726947	0	0	0	0	0
2048 А	234803	234803	0	0	0	0	0
2049 А	1822517	1822517	0	0	0	0	0
Усього по 204 групі	334060368	300001062	34059306	0	0	0	0
2050 А	238656170	410000	238246170	0	0	0	0
2055 А	72580724	0	72580724	0	0	0	0
2056 А	198569522	10509500	99780646	0	0	72313294	15966082
2057 А	110282285	8227100	20470967	0	0	81584218	0
2058 А	3060343	0	3060343	0	0	0	0
2059 А	4483746	0	4483746	0	0	0	0
Усього по 205 групі	627632790	19146600	438622596	0	0	153897512	15966082
2062 А	103440728	103440728	0	0	0	0	0
2065 А	2053000	2053000	0	0	0	0	0
2066 А	252806740	252806740	0	0	0	0	0
2067 А	6572905	6572905	0	0	0	0	0
2068 А	1270814	1270814	0	0	0	0	0
2069 А	10312869	10312869	0	0	0	0	0
Усього по 206 групі	376457056	376457056	0	0	0	0	0
2071 А	5369750	5369750	0	0	0	0	0
Усього по 207 групі	5369750	5369750	0	0	0	0	0
Усього по 20 розділу	1427028472	784482976	472681902	0	0	153897512	15966082
2202 А	38484442	38484442	0	0	0	0	0
2206 А	2618669	2618669	0	0	0	0	0
2207 А	5055575	0	5055575	0	0	0	0
2208 А	2970	2970	0	0	0	0	0
2209 А	644803	644803	0	0	0	0	0
Усього по 220 групі	46806459	41750884	5055575	0	0	0	0
2214 А	8137600	8137600	0	0	0	0	0
2218 А	681850	681850	0	0	0	0	0
Усього по 221 групі	8819450	8819450	0	0	0	0	0
2290 А	110000	110000	0	0	0	0	0
Усього по 229 групі	110000	110000	0	0	0	0	0
Усього по 22 розділу	55735909	50680334	5055575	0	0	0	0
2400 П	-102002080	-102002080	0	0	0	0	0
Усього по 240 групі	-102002080	-102002080	0	0	0	0	0
Усього по 24 розділу	-102002080	-102002080	0	0	0	0	0
2800 А	5932	5932	0	0	0	0	0
2809 А	125460880	80965585	44478707	16588	0	0	0
Усього по 280 групі	125466812	80971517	44478707	16588	0	0	0
Усього по 28 розділу	125466812	80971517	44478707	16588	0	0	0
Усього по 2 класу	1506229113	814132747	522216184	16588	0	153897512	15966082
Клас 3							
3120 А	3594900	3594900	0	0	0	0	0
Усього по 312 групі	3594900	3594900	0	0	0	0	0
Усього по 31 розділу	3594900	3594900	0	0	0	0	0
3202 А	1659223	1659223	0	0	0	0	0
3203 А	9653000	9653000	0	0	0	0	0
3205 А	1986520	1986520	0	0	0	0	0
Усього по 320 групі	13298743	13298743	0	0	0	0	0
Усього по 32 розділу	13298743	13298743	0	0	0	0	0
3400 А	5489484	5489484	0	0	0	0	0
3402 А	2357455	2357455	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	7846939	7846939	0	0	0	0	0
3410 А	172395	172395	0	0	0	0	0
Усього по 341 групі	172395	172395	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	8019334	8019334	0	0	0	0	0
3500 А	429912	429912	0	0	0	0	0
Усього по 350 групі	429912	429912	0	0	0	0	0
3510 А	4667007	4667007	0	0	0	0	0
3511 А	12711984	12711984	0	0	0	0	0
3519 А	8162525	8162525	0	0	0	0	0
Усього по 351 групі	25541516	25541516	0	0	0	0	0
3520 А	2133297	2133297	0	0	0	0	0
Усього по 352 групі	2133297	2133297	0	0	0	0	0
3530 А	24769950	24769950	0	0	0	0	0
Усього по 353 групі	24769950	24769950	0	0	0	0	0
3540 А	5163047	31200	5131847	0	0	0	0
3541 А	2997375	2997375	0	0	0	0	0
3548 А	826	0	826	0	0	0	0
Усього по 354 групі	8161248	3028575	5132673	0	0	0	0
3550 А	50000	50000	0	0	0	0	0
3559 А	304904	304904	0	0	0	0	0
Усього по 355 групі	354904	354904	0	0	0	0	0
3570 А	431119	431119	0	0	0	0	0
3578 А	80879	80879	0	0	0	0	0
3579 А	9260	9260	0	0	0	0	0
Усього по 357 групі	521258	521258	0	0	0	0	0
Усього по 35 розділу	61912085	56779412	5132673	0	0	0	0
3800 А	79777782	0	79594528	183254	0	0	0
3801 П	-79777782	-79777782	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-79777782	79594528	183254	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-79777782	79594528	183254	0	0	0
3900 А	23728502	7568495	15862334	297673	0	0	0
3902 А	111574040	62000000	49574040	0	0	0	0
3904 А	674157	674157	0	0	0	0	0
Усього по 390 групі	135976699	70242652	65436374	297673	0	0	0
Усього по 39 розділу	135976699	70242652	65436374	297673	0	0	0
Усього по 3 класу	222801761	72157259	150163575	480927	0	0	0
Клас 4							
4109 А	129515654	129515654	0	0	0	0	0
Усього по 410 групі	129515654	129515654	0	0	0	0	0
Усього по 41 розділу	129515654	129515654	0	0	0	0	0
4300 А	1884000	1884000	0	0	0	0	0
4309 П	-421288	-421288	0	0	0	0	0
Усього по 430 групі	1462712	1462712	0	0	0	0	0
Усього по 43 розділу	1462712	1462712	0	0	0	0	0
4400 А	390867199	390867199	0	0	0	0	0
4409 П	-85189027	-85189027	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	305678172	305678172	0	0	0	0	0
4438 А	15076900	15076900	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	15076900	15076900	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	320755072	320755072	0	0	0	0	0
4500 А	840610	840610	0	0	0	0	0
4509 П	-114895	-114895	0	0	0	0	0
Усього по 450 групі	725715	725715	0	0	0	0	0
Усього по 45 розділу	725715	725715	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	452459153	452459153	0	0	0	0	0
Активи-усього	3762413033	2568331405	869101933	3015900	0	299378935	22584860
Клас 1							
1600 П	43720489	0	42597815	1122674	0	0	0
Усього по 160 групі	43720489	0	42597815	1122674	0	0	0
1611 П	3122075	0	3122075	0	0	0	0
Усього по 161 групі	3122075	0	3122075	0	0	0	0
1623 П	103175000	0	103175000	0	0	0	0
Усього по 162 групі	103175000	0	103175000	0	0	0	0
Усього по 16 розділу	150017564	0	148894890	1122674	0	0	0
1919 П	155171	0	155171	0	0	0	0
Усього по 191 групі	155171	0	155171	0	0	0	0

Реклама в газеті «Голос України»: тел. 441-89-34, факс 449-85-62

Усього по 19 розділу	155171	0	155171	0	0	0	0
Усього по 1 класу	150172735	0	149050061	1122674	0	0	0
Клас 2							
2600 П	451214528	394619705	51655026	4127253	742635	69909	0
2602 П	343103	343103	0	0	0	0	0
2603 П	13224927	24264	13200663	0	0	0	0
2604 П	19950222	19950222	0	0	0	0	0
Усього по 260 групі	484732780	414937294	64855689	4127253	742635	69909	0
2610 П	409732278	327877020	81855258	0	0	0	0
2615 П	1144500	1144500	0	0	0	0	0
2618 П	7163431	6923836	239595	0	0	0	0
Усього по 261 групі	418040209	335945356	82094853	0	0	0	0
2620 П	201859203	4596957	189877277	112950	0	7272019	0
2628 П	55708	55708	0	0	0	0	0
Усього по 262 групі	201914911	4652665	189877277	112950	0	7272019	0
2630 П	899772707	495959535	342205136	0	0	61608036	0
2638 П	22578426	11374702	9866763	0	0	1336961	0
Усього по 263 групі	922351133	507334237	352071899	0	0	62944997	0
Усього по 26 розділу	2027039033	1262869552	688899718	4240203	742635	70286925	0
2900 П	4603161	3530444	434450	638267	0	0	0
2902 П	322356	322356	0	0	0	0	0
2903 П	3604869	2558326	929429	116910	0	204	0
2909 П	8444384	2340619	6077600	26165	0	0	0
Усього по 290 групі	16974770	8751745	7441479	781342	0	204	0
Усього по 29 розділу	16974770	8751745	7441479	781342	0	204	0
Усього по 2 класу	2044013803	1271621297	696341197	5021545	742635	70287129	0
Клас 3							
3600 П	9236206	9236206	0	0	0	0	0
Усього по 360 групі	9236206	9236206	0	0	0	0	0
3611 П	384480	384480	0	0	0	0	0
Усього по 361 групі	384480	384480	0	0	0	0	0
3620 П	4451740	4451740	0	0	0	0	0
3621 П	31959116	31959116	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	36410856	36410856	0	0	0	0	0
3631 П	985614	985614	0	0	0	0	0
Усього по 363 групі	985614	985614	0	0	0	0	0
3641 П	3000675	3000675	0	0	0	0	0
Усього по 364 групі	3000675	3000675	0	0	0	0	0
3652 П	1195040	1195040	0	0	0	0	0
3653 П	2247	2247	0	0	0	0	0
3659 П	13280	13280	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	1210567	1210567	0	0	0	0	0
3670 П	67064	0	67064	0	0	0	0
3678 П	15307	15306	1	0	0	0	0
Усього по 367 групі	82371	15306	67065	0	0	0	0
3691 П	22585	22585	0	0	0	0	0
3699 П	339402	339402	0	0	0	0	0
Усього по 369 групі	361987	361987	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	51672756	51605691	67065	0	0	0	0
3720 П	181418	114832	0	66586	0	0	0
Усього по 372 групі	181418	114832	0	66586	0	0	0
Усього по 37 розділу	181418	114832	0	66586	0	0	0
3800 П	206391415	0	187299135	19092280	0	0	0
3801 А	-206391415	-206391415	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-206391415	187299135	19092280	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-206391415	187299135	19092280	0	0	0
3901 П	23728502	7568495	15862334	297673	0	0	0
3903 П	111574040	62000000	49574040	0	0	0	0
3905 П	674157	674157	0	0	0	0	0
Усього по 390 групі	135976699	70242652	65436374	297673	0	0	0
Усього по 39 розділу	135976699	70242652	65436374	297673	0	0	0
Усього по 3 класу	187830873	-84428240	252802574	19456539	0	0	0
Зобов'язання-усього	2382017411	1187193057	1098193832	25600758	742635	70287129	0
Клас 5							
5000 П	675230050	530142250	0	0	145087800	0	0
5001 П	24769950	24769950	0	0	0	0	0
Усього по 500 групі	700000000	554912200	0	0	145087800	0	0
5010 П	98429812	98429812	0	0	0	0	0
Усього по 501 групі	98429812	98429812	0	0	0	0	0
5020 П	16854577	16854577	0	0	0	0	0
5021 П	58222102	58222102	0	0	0	0	0
Усього по 502 групі	75076679	75076679	0	0	0	0	0
5030 П	385933790	385933790	0	0	0	0	0
Усього по 503 групі	385933790	385933790	0	0	0	0	0
Усього по 50 розділу	1259440281	1114352481	0	0	145087800	0	0
5999 П	120955341	120955341	0	0	0	0	0
Усього по 599 групі	120955341	120955341	0	0	0	0	0
Усього по 59 розділу	120955341	120955341	0	0	0	0	0
Капітал-усього	1380395622	1235307822	0	0	145087800	0	0
Пасиви-усього	3762413033	2422500879	1098193832	25600758	145830435	70287129	0
Клас 6							
6003 П	698630	698630	0	0	0	0	0
Усього по 600 групі	698630	698630	0	0	0	0	0
6010 П	3850901	3850901	0	0	0	0	0
6014 П	2060661	2060661	0	0	0	0	0
6016 П	53110475	53110475	0	0	0	0	0
Усього по 601 групі	59022037	59022037	0	0	0	0	0
6020 П	7221053	7221053	0	0	0	0	0
6021 П	5857965	5857965	0	0	0	0	0
6024 П	75029544	75029544	0	0	0	0	0
6025 П	69232183	69232183	0	0	0	0	0
6026 П	104375961	104375961	0	0	0	0	0
6027 П	5758522	5758522	0	0	0	0	0
Усього по 602 групі	267475228	267475228	0	0	0	0	0
6031 П	13479	13479	0	0	0	0	0
Усього по 603 групі	13479	13479	0	0	0	0	0
6042 П	7814267	7814267	0	0	0	0	0
6043 П	217680	217680	0	0	0	0	0
Усього по 604 групі	8031947	8031947	0	0	0	0	0
6051 П	199101886	199101886	0	0	0	0	0
Усього по 605 групі	199101886	199101886	0	0	0	0	0
6080 П	25838827	25838827	0	0	0	0	0
Усього по 608 групі	25838827	25838827	0	0	0	0	0
6090 П	752221	752221	0	0	0	0	0
Усього по 609 групі	752221	752221	0	0	0	0	0
Усього по 60 розділу	560934255	560934255	0	0	0	0	0
6100 П	575411	575411	0	0	0	0	0
6104 П	2874451	2874451	0	0	0	0	0
Усього по 610 групі	3449862	3449862	0	0	0	0	0
6110 П	42116207	42116207	0	0	0	0	0
6111 П	2029149	2029149	0	0	0	0	0
6113 П	929025	929025	0	0	0	0	0
6114 П	21056816	21056816	0	0	0	0	0
6118 П	288640	288640	0	0	0	0	0
6119 П	5304088	5304088	0	0	0	0	0
Усього по 611 групі	71723925	71723925	0	0	0	0	0
6180 П	332323	332323	0	0	0	0	0
Усього по 618 групі	332323	332323	0	0	0	0	0
Усього по 61 розділу	75506110	75506110	0	0	0	0	0
6204 П	22763732	22763732	0	0	0	0	0
6209 П	9000	9000	0	0	0	0	0
Усього по 620 групі	22772732	22772732	0	0	0	0	0
Усього по 62 розділу	22772732	22772732	0	0	0	0	0
6394 П	22680	22680	0	0	0	0	0
6395 П	9759296	9759296	0	0	0	0	0
6397 П	157550	157550	0	0	0	0	0
6399 П	652894	652894	0	0	0	0	0
Усього по 639 групі	10592420	10592420	0	0	0	0	0
Усього по 63 розділу	10592420	10592420	0	0	0	0	0
6490 П	432	432	0	0	0	0	0
6493 П	4766967	4766967	0	0	0	0	0
Усього по 649 групі	4767399	4767399	0	0	0	0	0
Усього по 64 розділу	4767399	4767399	0	0	0	0	0
6800 П	103061	103061	0	0	0	0	0

Усього по 680 групі	103061	103061	0	0	0	0	0
Усього по 68 розділу	103061	103061	0	0	0	0	0
Доходи-усього	674675977	674675977	0	0	0	0	0
Клас 7							
7003 А	867809	867809	0	0	0	0	0
Усього по 700 групі	867809	867809	0	0	0	0	0
7014 А	70412	70412	0	0	0	0	0
7016 А	13358148	13358148	0	0	0	0	0
Усього по 701 групі	13428560	13428560	0	0	0	0	0
7020 А	2570230	2570230	0	0	0	0	0
7021 А	72264278	72264278	0	0	0	0	0
Усього по 702 групі	74834508	74834508	0	0	0	0	0
7040 А	6831746	6831746	0	0	0	0	0
7041 А	116430897	116430897	0	0	0	0	0
Усього по 704 групі	123262643	123262643	0	0	0	0	0
7080 А	25838827	25838827	0	0	0	0	0
Усього по 708 групі	25838827	25838827	0	0	0	0	0
7099 А	110605	110605	0	0	0	0	0
Усього по 709 групі	110605	110605	0	0	0	0	0
Усього по 70 розділу	238342952	238342952	0	0	0	0	0
7100 А	5071856	5071856	0	0	0	0	0
7103 А	314477	314477	0	0	0	0	0
7104 А	630688	630688	0	0	0	0	0
7109 А	3023	3023	0	0	0	0	0
Усього по 710 групі	6020044	6020044	0	0	0	0	0
7180 А	332323	332323	0	0	0	0	0
Усього по 718 групі	332323	332323	0	0	0	0	0
Усього по 71 розділу	6352367	6352367	0	0	0	0	0
7395 А	1238106	1238106	0	0	0	0	0
7396 А	1117321	1117321	0	0	0	0	0
7397 А	21183	21183	0	0	0	0	0
7399 А	2020065	2020065	0	0	0	0	0
Усього по 739 групі	4396675	4396675	0	0	0	0	0
Усього по 73 розділу	4396675	4396675	0	0	0	0	0
7400 А	75137415	75137415	0	0	0	0	0
7401 А	16838744	16838744	0	0	0	0	0
7402 А	7764193	7764193	0	0	0	0	0
7403 А	682209	682209	0	0	0	0	0
Усього по 740 групі	100422561	100422561	0	0	0	0	0
7411 А	754355	754355	0	0	0	0	0
7419 А	15921485	15921485	0	0	0	0	0
Усього по 741 групі	16675840	16675840	0	0	0	0	0
7420 А	3512620	3512620	0	0	0	0	0
7421 А	835252	835252	0	0	0	0	0
7422 А	1650642	1650642	0	0	0	0	0
7423 А	12425295	12425295	0	0	0	0	0
Усього по 742 групі	18423809	18423809	0	0	0	0	0
7430 А	2601857	2601857	0	0	0	0	0
7431 А	7008604	7008604	0	0	0	0	0
7432 А	9545016	9545016	0	0	0	0	0
7433 А	584590	584590	0	0	0	0	0
Усього по 743 групі	19740067	19740067	0	0	0	0	0
7440 А	3757643	3757643	0	0	0	0	0
7441 А	696500	696500	0	0	0	0	0
7442 А	5575948	5575948	0	0	0	0	0
Усього по 744 групі	10030091	10030091	0	0	0	0	0
7450 А	13146628	13146628	0	0	0	0	0
7451 А	349400	349400	0	0	0	0	0
7452 А	1661137	1661137	0	0	0	0	0
7453 А	50587	50587	0	0	0	0	0
7454 А	542135	542135	0	0	0	0	0
7455 А	1320897	1320897	0	0	0	0	0
7456 А	1204394	1204394	0	0	0	0	0
Усього по 745 групі	18275178	18275178	0	0	0	0	0
7490 А	103130	103130	0	0	0	0	0
7499 А	5429461	5429461	0	0	0	0	0
Усього по 749 групі	5532591	5532591	0	0	0	0	0
Усього по 74 розділу	189100137	189100137	0	0	0	0	0
7701 А	958452	958452	0	0	0	0	0
7702 А	78148706	78148706	0	0	0	0	0
Усього по 770 групі	79107158	79107158	0	0	0	0	0
Усього по 77 розділу	79107158	79107158	0	0	0	0	0
7900 А	36421347	36421347	0	0	0	0	0
Усього по 790 групі	36421347	36421347	0	0	0	0	0
Усього по 79 розділу	36421347	36421347	0	0	0	0	0
Витрати-усього	553720636	553720636	0	0	0	0	0
Результат діяльності	120955341	120955341	0	0	0	0	0
Клас 9							
9020 А	37486038	4401602	33084436	0	0	0	0
Усього по 902 групі	37486038	4401602	33084436	0	0	0	0
Усього по 90 розділу	37486038	4401602	33084436	0	0	0	0
9122 А	20108188	0	20108188	0	0	0	0
Усього по 912 групі	20108188	0	20108188	0	0	0	0
Усього по 91 розділу	20108188	0	20108188	0	0	0	0
9601 А	18719649	14757423	0	0	3962226	0	0
Усього по 960 групі	18719649	14757423	0	0	3962226	0	0
9610 А	52805652	52805652	0	0	0	0	0
9611 А	19348566	19348566	0	0	0	0	0
Усього по 961 групі	72154218	72154218	0	0	0	0	0
Усього по 96 розділу	90873867	86911641	0	0	3962226	0	0
9702 А	568041895	568041895	0	0	0	0	0
Усього по 970 групі	568041895	568041895	0	0	0	0	0
9727 А	1147682	1147682	0	0	0	0	0
Усього по 972 групі	1147682	1147682	0	0	0	0	0
9752 А	113165000	113165000	0	0	0	0	0
9754 А	786629000	786629000	0	0	0	0	0
Усього по 975 групі	899794000	899794000	0	0	0	0	0
9770 А	2567127	2567127	0	0	0	0	0
Усього по 977 групі	2567127	2567127	0	0	0	0	0
Усього по 97 розділу	1471550704	1471550704	0	0	0	0	0
9803 А	1569950340	1569950340	0	0	0	0	0
9806 А	29978878	29978878	0	0	0	0	0
Усього по 980 групі	1599929218	1599929218	0	0	0	0	0
9811 А	700000000	700000000	0	0	0	0	0
9819 А	213149590	213149590	0	0	0	0	0
Усього по 981 групі	913149590	913149590	0	0	0	0	0
9820 А	113200	113200	0	0	0	0	0
9821 А	6235243	6235243	0	0	0	0	0
Усього по 982 групі	6348443	6348443	0	0	0	0	0
9830 А	1129529	0	1129529	0	0	0	0
9831 А	3900	3900	0	0	0	0	0
Усього по 983 групі	1133429	3900	1129529	0	0	0	0
9890 А	525500	525500	0	0	0	0	0
9892 А	10600	10600	0	0	0	0	0
9898 А	21500	21500	0	0	0	0	0
Усього по 989 групі	557600	557600	0	0	0	0	0
Усього по 98 розділу	2521118280	2519988751	1129529	0	0	0	0
Позабалансові 90-98А	4141137077	4082852698	54322153	0	3962226	0	0
9031 П	430302602	217771000	187861489	24670113	0	0	0
Усього по 903 групі	430302602	217771000	187861489	24670113	0	0	0
Усього по 90 розділу	430302602	217771000	187861489	24670113	0	0	0
9282 П	1	1	0	0	0	0	0
Усього по 928 групі	1	1	0	0	0	0	0
Усього по 92 розділу	1	1	0	0	0	0	0
9500 П	2338459760	2338459760	0	0	0	0	0
9501 П	62610213	62610213	0	0	0	0	0
Усього по 950 групі	2401069973	2401069973	0	0	0	0	0
Усього по 95 розділу	2401069973	2401069973	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98П	2831372576	2618840974	187861489	24670113	0	0	0
9900 А	2777278750	2617939772	134668865	24670113	0	0	0
Усього по 990 групі	2777278750	2617939772	134668865	24670113	0	0	0
Усього по 99 розділу	2777278750	2617939772	134668865	24670113	0	0	0

Позабал. контррах. А	2777278750	2617939772	134668865	24670113	0	0	0
9900 П	3500000	3500000	0	0	0	0	0
Усього по 990 групі	3500000	3500000	0	0	0	0	0
9910 П	4083543251	4082413722	1129529	0	0	0	0
Усього по 991 групі	4083543251	4082413722	1129529	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	4087043251	4085913722	1129529	0	0	0	0
Позабал. контррах. П	4087043251	4085913722	1129529	0	0	0	0
Позабалансові активи	6918415827	6700792470	188991018	24670113	3962226	0	0
Позабалансові пасиви	6918415827	6704754696	188991018	24670113	0	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 липня 1998 року Форма N2.01 АК «Електрон Банк» (консолідований)

(коп.)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	648504827
60	Процентні доходи	535095428
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	698630
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	59022037
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	267475228
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	13479
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	8031947
605	Процентні доходи за цінними паперами	199101886
609	Інші процентні доходи	752221
61	Комісійні доходи	75173787
610	Комісійні доходи за операціями з банками	3449862
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	71723925
62	Результат від торговельних операцій	22772732
63	Інші банківські операційні доходи	10592420
639	Інші банківські операційні доходи	10592420
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	157550
64	Інші небанківські операційні доходи	4767399
649	Інші небанківські операційні доходи	4767399
68	Непередбачені доходи	103061
	Витрати	527549486
70	Процентні витрати	212504125
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	867809
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	13428560
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	74834508
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	123262643
709	Інші процентні витрати	110605
71	Комісійні витрати	6020044
710	Комісійні витрати	6020044
73	Інші банківські операційні витрати	4396675
739	Інші банківські операційні витрати	4396675
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	21183
74	Інші небанківські операційні витрати	189100137
740	Витрати на утримання персоналу	100422561
7400	Основна і додаткова заробітна плата	75137415
7401	Внески на державне соціальне страхування	16838744
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату з них	7764193
7402А	фонд Чорнобиля	7546635
7402В	збір на соц. страхув. на випадок безробіття	217558
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	682209
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	16675840
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	18423809
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	19740067
744	Витрати на телекомунікації	10030091
745	Супутні небанківські операційні витрати	18275178
749	Інші небанківські операційні витрати	5532591
77	Відрахування в резерви	79107158
770	Відрахування в резерв під заборгованість інших банків	79107158
	Прибуток (збиток) до сплати податку	157376688
79	Податок на прибуток	36421347
	Чистий прибуток (збиток)	120955341

В.) Дані про керівників

	Рік народ.	Освіта	Кваліфікація	Вироб. стаж	Стаж роботи на даній посаді
Голова Ради					
Рибинок В. О	1938	Вища доктор економічних наук	Радіоінженер	42	7 років
Голова Ревізійної комісії					
Тришкін В. Є.	1958	Вища кандидат економ. наук	Інженер-технолог	18	3 місяці
Голова Правління					
Президент Банку					
Загородня Л. Н.	1957	Вища кандидат економ. наук	Інженер-економіст	22	7 років
Члени Правління					
Віце-Президент					
Гадуп'як А. Т.	1954	Вища	Інженер-економіст	21	7 років
Директор по фінансах					
Селезньов Ю. С.	1954	Вища	Економіст	26	6 років
Головний бухгалтер					
Пальчевська Н. Я.	1949	Вища	Бухгалтер	31	6 років
Радник Президента					
Курдидик О. В.	1945	Вища	Юрист	32	6 років
Директор по вал. операціях					
Миколів Я. Я.	1966	Вища	Економіст-фінансист	15	4 роки

Г.) Можливими факторами ризику в діловій діяльності емітента є:

* змiни в законодавствi, якi можуть негативно вплинути на дiяльнiсть комерцiйного банку; * * форс-мажорнi обставини; * * можливi втрати за кредитними операцiями банку. * Банком створюється резерв для вiдшкодування можливих втрат за кредитними операцiями.

Iнших можливих факторiв ризику для банку не має.

Д.) Опис ділової діяльності емітента.

«Електрон Банк» є унiверсальним банком i надає майже всi види банкiвських послуг згiдно чинного законодавства України, нормативних документiв НБУ та статуту банку, а саме проводить касове обслуговування клiєнтiв, кредитування юридичних та фiзичних осiб, обслуговує кореспондентськi рахунки в iноземнiй валютi, проводить операцiї з цiнними паперами, залучає депозити юридичних та фiзичних осiб.

Прибуток i надiйнiсть є основою фiнансової дiяльностi банку.

Всi кредити видаються з дозволу кредитного комiтету Банку на пiдставi аналiзу своєчасностi їх повернення.

На 01.07.98 банком надано кредитiв на суму 17836 тис. грн., придбано ОВДП за номiнальною вартiстю - 10614 тис. грн., залучено коштiв в депозити 13107 тис. грн.

На 01.07.98 доходи Банку склали - 6485 тис. грн.

Виробництвом та науковими дослiдженнями банк не займався. З 01.01.98 Банк працює за Мiжнародними стандартами бухгалтерського облiку.

Встановленi НБУ економiчнi нормативи банком дотримуються, що свiдчить про фiнансову стабiльнiсть АК «Електрон Банку».

З моменту створення банк працює прибутково.

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ Інші комерційні банки станом на 1 січня 1997 р. АКБ «ЕЛЕКТРОНБАНК», м. Львів Специфікація доходів і витрат, списаних на рахунок N980 «Прибутки і збитки звітного року»

ПО РАХУНКУ N 96 «ДОХОДИ БАНКУ»	Символ	Сума
1. Проценти отримані - всього в тому числі	01	520480251
а) по кредитах, наданих		
-юридичним особам в національній валюті, з них	011	331977701
по довгострокових	0111	66795
по короткострокових	0112	331910906
-в іноземній валюті, з них	012	83703403
по довгострокових	0121	
по короткострокових	0122	83703403
-фізичним особам, з них	013	2381562
по довгострокових	0131	
по короткострокових	0132	2381562
-Міністерству фінансів України	014	
-Національному банку України	015	
-іншим позичальникам	016	
б) по міжбанківських операціях, з них	017	102417585
-депозитах	0171	2853489
-кредитах	0172	99564096
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	
2. Доходи і комісія по послугах наданих	02	117062943
-клієнтам	021	110547166
-банкам на основі кореспондентських відносин	022	6515777
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т. ч.	03	59494901
-від реалізації цінних паперів	031	440123
-по паях і акціях банку	032	
-інші	039	59054778
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	05	
6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку	06	
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	
8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	08	
9. Інші доходи	09	260438
10. Рахунок N969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі	10	
-пені і проценти прострочені векселі	101	
-по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	
-інші	109	
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів	99	
Всього доходів по рахунку N 96 (01+02+03+...+10)		697298533

ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ	Символ	Сума
Прибуток	01	51155024
Надходження від позареалізаційних операцій в тому числі	02	137244047
-курсових різниць по іноземним операціям	021	
-допущеного дебет-сальдо	022	
-інші	029	
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	188399071
Збиток	04	
Збитки від позареалізаційних операцій в тому числі	05	
-курсових різниць по іноземним операціям	051	
-допущеного дебет-сальдо	052	
-інші	059	
Балансовий збиток А 980 в тому числі	06	
-крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі	061	
Згорнутий балансовий прибуток	А	188399071
Згорнутий балансовий збиток	А1	
Суми інших витрат, на які збільшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	Б	277174
Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	В	98355723
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	Г	90320522
Сума податків по розрахунку, всього	07	27096157
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	08	161302914
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	І	
Перевищення суми негативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	ІІ	
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ	ІІІ	
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку	IV	1527729
Прибуток до розподілу	V	159775185

ПО РАХУНКУ N 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за винятком р. N 971	Символ	Сума
1. Сплачені проценти-всього в тому числі	01	374942207
-по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів	011	8494489
-по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємців	012	92773790
-по вкладах фізичних осіб	013	129863825
-по позиках НБУ	014	5799857
-по позиках і депозитах комерційних банків	015	89192289
-по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	48817957
2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	12542115
3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	15360528
4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	4030296
5. Витрати, по операціях з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	05	
6. Матеріальні витрати по розрозрахунковому і касовому обслуговуванню	06	2027920
7. Витрати по виготовленню, пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них	07	916512
-бланків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чекових, квитанційних та вкладних книжок, цінних паперів)	071	903852
8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	2913857
9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	09	3785523
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів з них	10	10836131
11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	
12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	
13. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	13	
14. Інші витрати	14	42326025
15. Рахунок N979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені») в тому числі	15	
-за порушення строків розрахунків	151	
-інші	152	
16. Віддебетовані проценти по кредитних ресурсах Ощадбанку,	99	
Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		469681114

ФОНДИ, ЯКІ ВИСТУПАЮТЬ ГАРАНТІЯМИ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ , РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО)	Символ	Сума
-Перехідний залишок на початок року	091	528009784
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	092	70593405
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	094	
-Сформовано фондів з інших надходжень	095	47480125
-Фактично використано	096	44726698
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	097	601356616
ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВИРОБНИЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ БАНКУ)		
-Перехідний залишок на початок року	101	46707672
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	102	37409758
-Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	103	1098015
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	104	
-Сформовано фондів з інших надходжень	105	3296458
-Фактично використано	106	42858031
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	107	45653872
ФОНД СПОЖИВАННЯ		
-Перехідний залишок на початок року	111	1448186
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	112	10737932
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	114	
-Сформовано фондів з інших надходжень	115	95200
-Фактично використано	116	12280521
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	117	797

ПО РАХУНКУ N 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»	Символ	Сума
1. Витрати на утримання апарату управління-всього в тому числі	01	151370048
-фонд основної і додаткової заробітної плати	011	88510251
-внески на державне соціальне страхування	012	32913473
-відрахування в фонд зайнятості	013	1938382
-відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	10802867
-витрати на службові відрядження	015	3796200
-господарські витрати	016	13408875
2. Спецодяг	02	
3. Витрати по охороні в тому числі	03	16471421
-по договорах з органами МВС України	031	16471421
-по сигналізації	032	
4. Спеціальні витрати	04	
5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них:	05	8348977
-фонд основної і додаткової зарплати	051	1513655
-внески на державне соціальне страхування	052	488921
-інші	059	6346401
6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них	06	
-фонд основної і додаткової зарплати	061	
-внески на державне соціальне страхування	062	
-інші	069	
7. Витрати на утримання служби інкасації в тому числі	07	
-фонд основної зарплати	071	
-внески на державне соціальне страхування	072	
-інші	079	
8. Витрати на утримання негоспрозрахункових підрозділів банку в тому числі	08	271949
-фонд основної зарплати	081	
-внески на державне соціальне страхування	082	
-інші	089	271949
9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	
Всього витрат по рахунку N 971 (01+...+05+...+09)		176462395

ВИПЛАТА ДИВІДЕНТІВ АКЦІОНЕРАМ ТА ПАЙОВИКАМ	Символ	Сума
-Перехідний залишок на початок року	121	
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	122	41034090
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	124	3424631
-Сформовано фондів з інших надходжень	125	
-Фактично використано	126	37570577
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	127	6888144
ВИПЛАТИ, ЩО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ КОШТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА СПОЖИВАННЯ		
-Перехідний залишок на початок року	131	
- Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	132	
-Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	133	
-Сформовано фондів з централізованих перерахувань	134	
-Сформовано фондів з інших надходжень	135	
-Фактично використан	136	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	137	
ПОКРИТТЯ ДЕФІЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ		
- Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	142	
-Фактично використано	146	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	147	
НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК		
-Перехідний залишок на початок року	151	
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	152	
-Фактично використано	156	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	157	

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ станом на 1 січня 1998 р. АКБ «ЕЛЕКТРОНБАНК», м. Львів Специфікація доходів і витрат, списаних на рахунок N980 «Прибутки і збитки звітного року»

ПО РАХУНКУ N 96 «ДОХОДИ БАНКУ»	Символ	Сума
1. Проценти отримані - всього в тому числі	01	538209163
а) по кредитах, наданих		
-юридичним особам в національній валюті, з них	011	344945092
по довгострокових	0111	2397420
по короткострокових	0112	342547672
-в іноземній валюті, з них	012	98466194
по довгострокових	0121	1554429
по короткострокових	0122	96911765
-фізичним особам, з них	013	6210389
по довгострокових	0131	
по короткострокових	0132	6210389
-Міністерству фінансів України	014	
-Національному банку України	015	
-іншим позичальникам	016	
б) по міжбанківських операціях, з них	017	87482988
-депозитах	0171	549510
-кредитах	0172	86933478
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	1104500
2. Доходи і комісія по послугах наданих	02	139500685
-клієнтам	021	134594847
-банкам на основі кореспондентських відносин	022	4905838
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т. ч.	03	140281082
-від реалізації цінних паперів	031	
-по паях і акціях банку	032	
-інші	039	140281082
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	05	

ПО РАХУНКУ N 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за винятком р. N 971	Символ	Сума
1. Сплачені проценти-всього в тому числі	01	320767700
-по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів	011	5100122
-по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємців	012	59062687
-по вкладах фізичних осіб	013	141408216
-по позиках НБУ	014	2241585
-по позиках і депозитах комерційних банків	015	43933466
-по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	69021624
2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	14294688
3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	1727005
4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	2791981
5. Витрати, по операціях з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	05	
6. Матеріальні витрати по розрозрахунковому і касовому обслуговуванню	06	1657031
7. Витрати по виготовленню, пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них	07	305574
-бланків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чекових, квитанційних та вкладних книжок, цінних паперів)	071	296317
8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	1153823

ПО РАХУНКУ N 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»	Символ	Сума
1. Витрати на утримання апарату управління-всього в тому числі	01	166709329
-фонд основної і додаткової заробітної плати	011	103334141
-внески на державне соціальне страхування	012	36455346
-відрахування в фонд зайнятості	013	891874
відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	11571597
-витрати на службові відрядження	015	2773609
-господарські витрати	016	11682762
2. Спецодяг	02	
3. Витрати по охороні в тому числі	03	19495251
-по договорах з органами МВС України	031	19443151
-по сигналізації	032	52100
4. Спеціальні витрати	04	
5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них	05	5625265
фонд основної і додаткової зарплати	051	1748467
-внески на державне соціальне страхування	052	472862
-інші	059	3403936
6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них	06	
-фонд основної і додаткової зарплати	061	
-внески на державне соціальне страхування	062	

Реклама в газеті «Голос України»: тел. 441-89-34, факс 449-85-62

Е.) Дані про емісію цінних паперів

Загальними зборами акціонерів 28.09.98 було прийнято рішення про десяту емісію акцій Банку (Протокол № 16). Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити підписку складає 5 млн. грн. Фінансові ресурси, залучені від емісії планується використати на проведення кредитування приватних підприємств - 5 млн. грн. Банком буде випущено 10 млн. шт. простих іменних акцій. Форма випуску акцій - документарна. Після оплати акцій акціонерам видається сертифікат на загальну кількість акцій.

Засновники при створенні Банку	**К-сть простих іменних акцій станом на 01.07.98**
АТ «Концерн-Електрон»	4096045 шт.
ВАТ «Кримпобутрадіотехніка»	448 шт.
ВКФ «Телерадіосервіс»	98 шт.
Всього	4096591 шт.

Права власності і розпорядження акціями десятого випуску набувають особи, що придбали акції Банку, після повної сплати акцій та реєстрації випуску акцій згідно діючого законодавства. Після реєстрації емісії акцій 10-го випуску в ДКЦПФР банк видає акціонеру сертифікат акцій на загальну кількість акцій протягом 6-ти місяців. Привілейованих акцій Банк не випускає. Номінальна вартість акції - 50 коп. Акції випускаються серією А з № 14000001 по №24000000. Початок підписки на акції 28.01.99. Припинення підписки на акції 27.07.99. Підписка на акції здійснюється в приміщенні «Електрон Банку» за адресою: м. Львів, вул. Грабовського, 11, «Цитадель». Запланований курс продажу акцій акціонерам - по номінальній вартості.

Встановлюється наступний Порядок підписки на акції. Передплатити акції банку можуть як фізичні так і юридичні особи. Відповідно до вимог НБУ для придбання акцій юридична особа обов`язково подає емітенту баланс на останню звітну дату, звіт про фінансові результати та їх використання і аудиторський висновок. Фізичні особи пред`являють паспорт, а при купівлі акцій на суму, що перевищує 100 неоподаткованих мінімумів доходів громадян, встановлених на момент сплати коштів, надають довідку податкової інспекції про джерела походження коштів для купівлі акцій. Передплата на акції банку здійснюється шляхом укладання угоди між передплатником та банком. Особи, які бажають передплатити акції подають на ім`я Президента (Голови правління) банку заяву довільної форми, де зазначено кількість акцій, які бажають придбати. Заява завіряється підписом заявника (для фізичної особи) або підписом уповноваженої особи та печаткою установи (для юридичної особи). На основі заяви укладається договір купівлі-продажу акцій між емітентом та передплатником, який на основі договору вносить кошти на рахунок банку 2909.0000000025, МФО 325213, ЗКПО 0019358632, кореспондентський рахунок банку 3200.2100500 у Львівському облуправлінні НБУ. Оплата здійснюється в готівковій або безготівковій (перерахуванням) формі - для громадян і в безготівковій формі з поточних рахунків - для юридичних осіб. До закінчення терміну передплати особи, які підписалися на акції банку, повинні сплатити не менше 30% номінальної вартості акцій. Решта коштів акціонер сплачує у термін передбачений чинним законодавством.

тей		
6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку	06	
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	
8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	08	
9. Інші доходи	09	17482460
10. Рахунок N969 («Штрафи, пені, неустойки одержані»)	10	
в тому числі		
-пені і проценти прострочені векселі	101	
-по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	
-інші	109	
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99	
Всього доходів по рахунку N 96 (01+02+03+...+10)		835473390
ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ		
Прибуток	01	143556782
Надходження від позареалізаційних операцій	02	39500548
в тому числі		
-курсових різниць по іноземним операціям	021	
-допущеного дебет-сальдо	022	
-інші	029	
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	183057330
Збиток	04	
Збитки від позареалізаційних операцій	05	
в тому числі		
-курсових різниць по іноземним операціям	051	
-допущеного дебет-сальдо	052	
-інші	059	
Балансовий збиток А 980	06	
в тому числі		
-крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі	061	
Згорнутий балансовий прибуток	А	183057330
Згорнутий балансовий збиток	А1	
Суми інших витрат, на які збільшуїться оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	Б	40000
Суми інших витрат, на які зменшуїться оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	В	151654157
Прибуток, що підлягаї оподаткуванню	Г	31443173
Сума податків по розрахунку, всього	07	9432952
Прибуток, який залишаїться в розпорядженні банку, всього	08	173624378
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	I	
Перевищення суми негативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	II	
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ	III	
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишаїться у розпорядженні банку	IV	1619601
Прибуток до розподілу	V	172004777

9. Витрати банку по оплаті послуг комп`ютерних центрів та інших суб'іктів господарської діяльності	09	7760604
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів з них	10	22109617
11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	
12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	
13. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	13	
14. Інші витрати	14	126102816
15. Рахунок N979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені»)	15	
в тому числі		
-за порушення строків розрахунків	151	
-інші	152	
16. Віддебетовані проценти по кредитних ресурсах Ощадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	99	
Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		498670839
ФОНДИ, ЯКІ ВИСТУПАЮТЬ ГАРАНТІЯМИ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ , РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО)		
-Перехідний залишок на початок року	091	601356616
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	092	43729912
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	094	
-Сформовано фондів з інших надходжень	095	182963007
-Фактично використано	096	40085468
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	097	787964067
ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВИРОБНИЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ БАНКУ)		
-Перехідний залишок на початок року	101	45653872
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	102	52999512
-Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	103	87387
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	104	
-Сформовано фондів з інших надходжень	105	4388860
-Фактично використано	106	46460643
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	107	56668988
ФОНД СПОЖИВАННЯ		
-Перехідний залишок на початок року	111	797
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	112	4435502
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	114	
-Сформовано фондів з інших надходжень	115	175000
-Фактично використано	116	4610882
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	117	417

-інші 069		
7. Витрати на утримання служби інкасації	07	
в тому числі		
-фонд основної зарплати	071	
-внески на державне соціальне страхування	072	
-інші	079	
8. Витрати на утримання негоспрозрахункових підрозділів банку	08	1415924
в тому числі		
-фонд основної зарплати	081	
-внески на державие соціальне страхування	082	
-інші	089	1415924
9. Інші обов`язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	
Всього витрат по рахунку N 971 (01+...+05+...+09)		193245769
ВИПЛАТА ДИВІДЕНТІВ АКЦІОНЕРАМ ТА ПАЙОВИКАМ		
-Перехідний залишок на початок року	121	6888144
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	122	70839851
-Сформовано фондів з централізованних перерахувань	124	
-Сформовано фондів з інших надходжень	125	
-Фактично використано	126	54455130
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	127	23272865
ВИПЛАТИ, ЩО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ КОШТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА СПОЖИВАННЯ		
-Перехідний залишок на початок року	131	
- Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	132	
-Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	133	
-Сформовано фондів з централізованих перерахувань	134	
-Сформовано фондів з інших надходжень	135	
-Фактично використано	136	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	137	
ПОКРИТТЯ ДЕФІЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ		
- Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	142	
-Фактично використано	146	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	147	
НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК		
-Перехідний залишок на початок року	151	
-Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	152	
-Фактично використано	156	
-Залишок коштів на кінець звітного періоду	157	

Послугами торгових агентів цінними паперами Банк не буде користуватися. В разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої підписки на акції або дострокового досягнення рівня передплати рішення про результати передплати приймають загальні збори акціонерів. У разі відмови загальними зборами акціонерів зайвої передплати, особам, які підписалися на акції, повертаються внесені ними суми не пізніше, ніж за 30 днів з дня прийняття рішення. Кошти повертаються починаючи з останнього передплатника. У випадку відмови реєстрації Змін і доповнень до Статуту Банку в зв'язку з додатковим випуском акцій, особам, які внесли кошти, в період підписки, кошти повертаються їм за їх заявою в тижневий термін.

Дивіденди на акції виплачуються один раз на рік за підсумками календарного року згідно Положення про порядок нарахування і виплати дивідендів акціонерам, затвердженого загальними зборами акціонерів від 05.03.98 р.

Термін виплати дивідендів - через 10 днів після затвердження їх розміру зборами акціонерів. Дивіденди по акціях Банку, які належать юридичним особам, перераховуються на поточні рахунки. Дивіденди по акціях Банку, які належать громадянам , зараховуються (згідно заяв) на депозитні рахунки, виплачуються готівкою, або перераховуються на особисті вклади в інших банківських установах. Депонування коштів, виконання операцій по виплаті дивідендів здійснюється за адресою: м. Львів, вул. Грабовського, 11.

Є.) Перелік і результати попередніх емісій

Банком проведено 9 емісій акцій Банку

1- емісія випущено 400 іменних простих акцій на суму 40 млн. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 5 видане 20.12.91 Міністерством фінансів України.

2- емісія: випущено 500 іменних простих акцій на суму 50 млн. крб. Акції на пред'явника не випускалися. Привілейованих акцій випущено 1000 шт. На суму 10 млн. крб. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 9 видане 02.01.92 Міністерством фінансів України.

3- емісія: випущено 1500 іменних простих акцій на суму 150 млн. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 15/1/92 видане 26.05.92 . Міністерством фінансів України.

4- емісія: випущено 147750 шт. іменних простих акцій на суму 1477500 тис.. крб. і 1250 шт. привілейованих акцій на суму 12500 тис. крб. Акції на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 48/1/92 видане 27.11.92 Міністерством фінансів України.

5- емісія: випущено 473761 шт. іменних простих акцій на суму 4737610 тис. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 110/1/94 видане 18.03.94 . Міністерством фінансів України.

6- емісія: випущено 4343874 шт. іменних простих акцій на суму 43437743 тис. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 412/1/94 видане 01.11.94 Міністерством фінансів України.

7- емісія: випущено 2652880 іменних простих акцій на суму 132644 млн. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 312/1/95 видане 18.08.95 Міністерством фінансів України. Всі раніше видані свідоцтва втратили силу.

8- емісія: випущено 8157360 іменних простих акцій на суму 407868 млн. крб. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 362/1/96 видане 18.07.96 Міністерством фінансів України.

9- емісія: випущено 3189760 шт. іменних простих акцій на суму 1594880 грн. Привілейовані акції та на пред'явника не випускалися. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 136/1/98 видане 27.03.98 Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

На виконання рішення Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку ДКЦПФР Банком прийнято рішення про випуск всіх акцій Банку в документарній формі, в зв'язку з чим отримано свідоцтво Львівського теруправління ДКЦПФР № 86/13/1/98 від 09.07.98 про випуск акцій Банку на 7 млн. грн.. Свідоцтва № 312/1/95 від 18.08.95, № 362/1/96 від 18.07.96, № 136/1/98 від 27.03.98 втратили силу.

Ж.) У власності членів Правління станом на 01.09.98 знаходиться 2003053 шт. акцій Банку.

Акціонери, частка яких у статутному фонді перевищує 5%

1. АТ «Концерн-Електрон»
2. «Юкрейн Ентерпрайз Корпорейшн»

Реєстратор Депозитарно-кліринговa компанія «Акціонер», м. Львів, вул. О. Степанівни, 47, дозвіл № 88-Р від 03.10.96.

До Банку міри по економічному оздоровленню не застосовувались.

Президент АК «Електрон Банку» Л. Н. Загородня
Директор по аудиту В. К. Орлова

Інформація
про емісію додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості
Відкритого акціонерного товариства «Івано-Франківськгаз»

1. Характеристика емітента:

1.2. Повне найменування: відкрите акціонерне товариство із газопостачання та газифікації «Івано-Франківськгаз».

1.3. Місцерозташування: 284010, м. Івано-Франківськ, вул. Ленкавського, 20.

1.4. Телефон (03422) 4-72-92.

1.5. Дата реєстрації товариства: товариство зареєстроване Івано-Франківським міськвиконкомом 19 січня 1995 року, свідоцтво № 03361046.

1.6. Розмір статутного фонду на день прийняття рішення про емісію акцій становить 136850 гривень. Сто відсотків акцій перебувають у державній власності.

2. Дані про емісію акцій:

2.1. Рішення про емісію акцій на суму індексації основних фондів шляхом емісії додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості прийнято Фондом державного майна 6 жовтня 1998 року (наказ № 1906 від 6 жовтня 1998 року, протокол № 42 від 05 жовтня 1998 р.).

2.2. Загальна сума випуску акцій: 3 650 407,75 гривень.

2.3. Номінальна вартість: 0,25 гривні.

2.4. Тип і категорія акцій: товариство випускає прості іменні акції.

2.5. Кількість: 14601631 штука.

2.6. Серії, порядкові номери акцій: Серія А, номери з 547401 по 15149031.

2.7. Форма випуску: Акції випускаються у документарній формі.

Акції на пред'явника і привілейовані не випускаються.

2.8. Порядок отримання акціонерами акцій: 100% акцій додаткового випуску отримує Фонд державного майна України як єдиний акціонер.

2.9. Дата початку видачі письмового зобов'язання щодо акцій додаткового випуску 21.12.1998 року. Після реєстрації випуску акцій, але не пізніше ніж через 6 місяців, акціонер отримує сертифікат на належну йому кількість акцій. Термін обміну необмежений.

Товариство не користується послугами торговця цінними паперами.

3. Права акціонерів:

Власники простих іменних акцій мають право брати участь у загальних зборах акціонерів та в управлінні справами товариства, отримувати частину прибутку у вигляді дивідендів, брати участь у розподілі майна у разі ліквідації товариства, вийти у встановленому порядку з товариства.

Акціонери товариства мають переважне право на придбання акцій додаткової емісії.

Голова правління ВАТ «Івано-Франківськгаз»
В. О. Козак.

Арбітражний суд Київської області (252033 м. Київ, вул. Жилянська,58-б) порушив справи про банкрутство:

№ 228/3Б-98 КСП «Вороньківський» Бориспільського району (256303, с. Вороньків, р/р 26007200281001 в АПБ «Україна» м. Бориспіль, МФО 321079, код 00849764);

№ 227/3Б-98 АФ «Рубежівка» Києво-Святошинського району (255218, с. Михайлівка-Рубежівка р/р 26005203288049 в АПБ «Україна» м. Вишневе, МФО 321541, код 00849327);

№ 212/3Б-98 ДСП «Трубайлівське» Пер.-Хмельницький (256110, вул. Кузнецова,2 р/р 26008200013001 в АПБ «Україна» м. Пер.-Хмельницький, МФО 321273, код 00383610);

№ 216/3Б-98 КСП «Прогрес» Пер.-Хмелн. район (256131, с. Горбані, р/р 26004200073001 в АПБ «Україна», м. Пер.-Хмельницький, МФО 321273, код 03753444);

№ 215/3Б-98 КСП «ім. Кірова» Пер.-Хмельн. район (256144 с. Пологи-Вергуни, р/р 26004200073001 в АПБ «Україна», м. Пер-Хмельницький, МФО 321273, код 03753438).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушено справу 2/724-15/177 про визнання банкрутом ТОВ «Фірми «Адіс» (юридична адреса: м. Львів, вул. Краківська, 26/18; р/р 467606 в Залізничному відділенні Промінвестбанку).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

До уваги акціонерів ВАТ «Харківміськгаз»!

Термін виплати дивідендів за 1996 рік продовжено до 1 квітня 1999 року.

Дивіденди можна одержати за адресою: м. Харків, Червоношкільна наб., 16, пов. 7-й, фондове управління ХФ КБ «Приватбанк», тел. для довідок 28-21-98.

При собі мати паспорт та довідку Податкової служби про присвоєння ідентифікаційного коду.

Генеральний директор ВАТ «Харківміськгаз».

Авіакомпанія
«Незалежний перевізник»,
м. Київ
Новий пасажирський рейс!
Київ—Кишинів—Київ
по 2 і 5 днях тижня.
Виліт з Борисполя —
10.00
Виліт з Кишинева —
18.00
Бізнес-клас, комфорт, безпека та надійність
Вантажні та пасажирські перевезення
Ан-12, Ан-74, Ан-24
т/ф для довідок: 462-59-06, 462-58-75, 462-59-92.



Весна, весна, весна прийде...

А разом з динамівцями Києва боротьбу за Кубок чемпіонів продовжать: «Олімпіакос» (Греція, Пірей), «Ювентус» (Італія, Турин), «Інтер» (Італія, Мілан), «Реал» (Іспанія, Мадрид), «Баварія» (Німеччина, Мюнхен), «Манчестер Юнайтед» (Англія), «Кайзерслаутерн» (Німеччина). Жеребкування чвертьфінальних пар відбудеться 16 грудня в Женеві.

А всьому цьому передував завершальний тур групових змагань.

Група А. «Кроація» — «Олімпіакос» — 1:1; «Порто» — «Аякс» — 3:0. «Олімпіакос» — 11 очок, «Кроація» —8, «Порто», «Аякс» — по 7.

Група В. «Атлетік» — «Галатасарай» — 1:0; «Ювентус» — «Русенборг» — 2:0. «Ювентус», «Галатасарай», «Русенборг» — по 8, «Атлетік» — 6.

Група С. «Реал» — «Спартак» — 2:1; «Штурм» — «Інтер» — 0:2. «Інтер» — 13, «Реал» — 12, «Спартак» — 8, «Штурм» — 1.

Група D. «Брондбю» — «Барселона» — 0:2; «Манчестер Юнайтед» — «Баварія» — 1:1. «Баварія» — 11, «Манчестер Юнайтед» — 10, «Барселона» — 6, «Брондбю» — 3.

Група F. ПСВ «Ейндховен» — «Бенфіка» — 2:2; «Кайзерслаутерн» — ХІК — 5:2. «Кайзерслаутерн» —13, «Бенфіка» — 8, ПСВ «Ейндховен» — 7, ХІК — 5.

ГРУПА Е. «Панатінаїкос» — «Арсенал». — 1:3. (Сумнієвський, 74 — Асанович, 65, у власні ворота, Анелька, 80, Боа Морте, 86).

«ЛАНС» (ФРАНЦІЯ) — «ДИНАМО» (УКРАЇНА, КИЇВ). — 1:3 (0:0). 0:1 Каладзе, 60, 0:2 Ващук, 75, 1:2 Шміцер, 78, 1:3 Шевченко, 85.

«ЛАНС»: Вармюз, Лашор, Маньє, Дебев, Дальма (Морейра, 88), Ньярко, Елуа (Фое, 64), Деюю, Шміцер, Нума, Меріл (Бунель, 82).

«ДИНАМО»: Шовковський, Лужний, Головко, Ващук, Дмитрулін (Косовський, 46), Каладзе (Кирюхін, 67), Шевченко, Ребров, Гусин, Хацкевич, Кардаш (Белькевич, 51).

Попереджено: Лужного (18), Каладзе (46), Дальма (88). З поля вилучено Деюю (6, фол останньої надії).

Арбітр Любош Міхел; **асистенти** — Ігор Шрамка, Любомир Сухі (Словаччина); **делегат УЄФА** — Мірча Санду (Румунія).

9 грудня. Ланс. Стадіон «Фелікс Болер». Плюс 6 градусів. 42 000 глядачів.

	В	Н	П	М	О
ДИНАМО	3	2	1	11–7	11
Ланс	2	2	2	5–6	8
Арсенал	2	2	2	8–8	8
Панатінаїкос	2	0	4	6–9	6

Як кажуть у таких випадках, погода — гіршої не буває. Густий туман упав на злітну смугу «Борисполя» зранку минулого вівторка. Слава Богу, пощастило команді, яка вилетіла вчасно. А от журналісти, офіційні особи, частина вболівальників змушені були протягом тривалого часу (півтори години) сидіти в літаку і чекати милості від природи. Зрештою, отримали дозвіл вирушити і за 2.45 уже без пригод дісталися французького міста Лілля.

Потім перебралися до Ланса — невеличкого містечка (48 тисяч мешканців), яке вже нагадує різдвяну казку. Програма була досить насичена: українські журналісти взяли участь в акредитації, спостерігали за тренуванням динамівців.

Футболісти, незважаючи на докучливий дрібний дощ, працювали з охотою. А ми, перш ніж вирушити ще через один кордон до бельгійського містечка Кортрійк, де отаборилися в «Парк отелі», встигли поспілкуватися з Олексієм Михайличенком.

— Усі 20 футболістів, котрі прибули до Франції, і на здоров'я не скаржаться, і кондиції мають добрі. Тому готові грати. Навіть і думати про те, що не вийдемо до чвертьфіналу Ліги чемпіонів, не хочеться. Хоча цей поєдинок — фактично кубковий. Переможений сходить з дистанції.

— Чи вплине результат матчу з «Лансом» на березневий поєдинок національних збірних Франції та України у відбірковому турнірі Євро-2000?

— Гадаю, що так. Адже зустрічатимуться чемпіони цих країн. А наш колектив — ще й базовий для національної команди України. Гадаю, успіх «Динамо» буде хорошим заспівом до вдалого виступу українських футболістів 27 березня на «Стад де Франс»...

Такий настрій тренерів і гравців, зрозуміло, заспокоював, додавав оптимізму. І коли почалася гра, попри гарячі трибуни, котрі скоріше нагадували роздрочений рій із жовто-червоними осами, та перші гострі наскоки господарів, стало зрозуміло: підопічні Валерія Лобановського прибули до Ланса лише з однією метою — перемогти. І заради цього викладуться сповна. Навіть понад це. Хоча наші хлопці спершу трохи похвилювалися. Але швидко оговталися і заходилися виконувати задумане.

Що можна сказати про перший тайм? Він запам'ятався цілком справедливим вилученням з поля капітана французів Фредеріка Деюю, певною ігровою перевагою киян і двома голевими моментами біля воріт «Ланса». На 37-й хвилині Шевченко намагався дугою перекинути м'яча через Вармюза у порожні ворота, але влучив у штангу. А на 41-й знову Андрій примусив полотніти і суперників, і їхніх несамовитих прихильників, коли вискочив сам на сам із голкіпером, однак пробив мимо.

До речі, й після перерви наш чудовий форвард розминав Вармюза, щоразу втікаючи від переслідувачів. І свого таки добився, скориставшися з передачі Валентина Белькевича. Та це був уже третій гол у ворота французів.

У другому таймі одразу стало помітно, що господарі вочевидь утомилися. І темпу, запропонованого швидкими і добре підготовленими функціонально киянами, їм не витримати. Спершу Каха Каладзе ефектним ударом головою завершив комбінацію, яку розпочали його партнери Віталій Косовський і Сергій Ребров.

До речі, поява на полі Косовського і Валентина Белькевича помітно посилила потенціал нашого чемпіона. Білоруський легіонер спершу був асистентом Владислава Ващука, котрий замкнув кут. А потім і Шевченкові допоміг відзначитися.

Радіє Андрій Шевченко, за мить він поставив переможну крапку в матчі

Фото Володимира ТИМЧЕНКА (ФК «Динамо», Київ).



Господарі отримали слабеньку втіху, реалізувавши штрафний, призначений майже на лінії карного майданчика. Отже, незаперечна перемога «Динамо» за всіма складниками!

Це визнав, до речі, й наставник «Ланса» Даніель Леклерк. Хоча не зовсім поділяв думку арбітра стосовно вилучення з поля Деюю. Мовляв, не варто 30-річним довіряти суддівство таких матчів. Однак сказав:

— «Динамо» не тільки гідний переможець у нашій групі, а й один з найсильніших і найавторитетніших клубів у Європі. Він не зовсім вдало стартував у нинішньому розіграші. Але лише кінець — справі вінець...

Почесний президент ФК «Динамо», народний депутат України Григорій Суркіс не приховував, що дуже щасливий цієї миті. Він подякував гравцям, які провели блискучий сезон не тільки в клубі, а й у збірній. І цілком заслужили на відпочинок. Відтепер завдяки київському «Динамо» в черговому розіграші Ліги чемпіонів стартують два українські клуби. Збільшиться наше представництво й у Кубку УЄФА...

Як співається у популярній пісні: весна, весна, весна прийде. Чекатимемо її красну з особливим нетерпінням і надією на нову радість, великі перемоги футболістів з київського «Динамо».

Віктор БРАНИЦЬКИЙ,
«Голос України» (з Ланса).



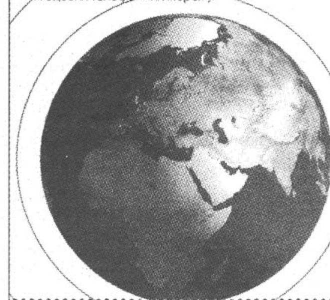
Реклама



Українське державне підприємство електрозв'язку «Укртелеком» є найбільшим і найпотужнішим суб'єктом господарювання на телекомунікаційному ринку України, який володіє первинною і вторинними мережами, надає усі основні види телекомунікаційних послуг: міжнародний, міжміський та місцевий телефонний зв'язок, проводове мовлення, радіозв'язок, радіомовлення і телебачення, документальний електрозв'язок, відеоконференцзв'язок, надання в оренду цифрових каналів, в тому числі й для доступу до світової мережі Інтернет.

За участю Укртелекому створено ряд спільних підприємств та інвестиційних компаній:

- **Інфоком** (створення, технічне обслуговування мереж та надання послуг документального електрозв'язку).
- **Утел** (надання послуг міжнародного та міжміського телефонного зв'язку).
- **Український мобільний зв'язок** (будівництво, технічне обслуговування та надання послуг стільникового радіозв'язку).
- **Елсаком-Україна** (надання послуг в системі мобільного супутникового зв'язку «Глобалстар»).
- **Телесистеми України** (впровадження та технічне обслуговування засобів фіксованого абонентського радіодоступу).
- **Телекомінвест** (залучення коштів населення та господарчих об'єктів для розвитку місцевих телефонних мереж).



Географічне розташування України є вигідним з точки зору організації транзитних маршрутів на шляху із Європи в Азію. Цим зумовлена участь України в багатьох міжнародних телекомунікаційних проектах, а саме: ІТУР, TEL, TAE, BSFOCS.

- **ІТУР** (Італія, Туреччина, Україна, Росія) – це перша міжнародна морська підводна волоконно-оптична лінія зв'язку, співвласником якої стала Україна як суверенна держава.
- **TEL** (проект «Трансєвропейські лінії») реалізується з метою створення єдиної загальноєвропейської наземної волоконно-оптичної цифрової системи зв'язку загальною довжиною понад 14 тис. км, яка з'єднає національні телекомунікаційні мережі 18 країн Європи.
- **TAE** (Транс-Азіатсько-Європейська волоконно-оптична лінія зв'язку) загальною довжиною близько 27 тис. км, проходить по маршруту Великого Шовкового Шляху від Франкфурту-на-Майні (Німеччина) до Шанхаю (Китай).
- **BSFOCS** (Black Sea Fiber Optic Cable System) – підводна морська волоконно-оптична кабельна система «Чорне море») передбачає будівництво підводної кабельної системи зв'язку загальною довжиною 1500 км, яка пройде по акваторії Чорного моря від Варни (Болгарія) через Одесу (Україна) до Новоросійська (Росія).

Завдяки існуючій мережі ВОЛЗ на національних маршрутах та міждержавних ділянках з Польщею, Білорусією, Росією, Словаччиною, Угорщиною, Румунією, Молдовою, Італією, Туреччиною Україна вже сьогодні пропускає значну частину транзитного трафіку на Європу з інших країн. Це є безперечним свідченням успішної інтеграції українських телекомунікацій в світовий телекомунікаційний простір.

УКРАЇНСЬКЕ ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО ЕЛЕКТРОЗВ'ЯЗКУ "Укртелеком"
252030, Україна, Київ, бул. Т. Шевченка, 18. Тел.: +380 44 225-32-54, факс: +380 44 229-85-93

Реклама в газеті «Голос України»: тел. 441-89-34, факс 449-85-62

Вона начебто створена для образу королеви

Ірину Даць знають як оперну співачку в багатьох країнах Європи

Портрет

«Глядачі, які того вечора побували на виставі «Запорожець за Дунаєм» у Державному академічному театрі опери і балету України імені Тараса Шевченка, звернули увагу на молоду співачку, яка виконувала партію Оксани. Вона приваблювала легким сріблястим голосом, жіночою чарівністю, виразною акторською грою, в якій були і любов до Андрія, і страх до нього, і туга за рідною Україною». Саме так шість років тому починалася розповідь у столичному часописі про солістку Національної опери Ірину Даць. А в принципі новачком на столичній сцені артистка аж ніяк себе не почувала. Бо вже співала Наталку в опері М. Лисенка «Наталка Полтавка», Донну Анну в опері В.-А. Моцарта «Дон Жуан», Маргариту у «Фаусті» Ш. Гуно, Емму в «Хованщині» М. Мусоргського і, звичайно, Тетяну в опері П. Чайковського «Євгеній Онєгін». До речі, саме за образ Тетяни, створений на студійній сцені, її, п'ятикурсницю Київської консерваторії, запросили до колективу престижного театру. З легкої руки незабутнього Стефана Турчака.

А потім були Мімі в «Богемі» Дж. Пуччіні, Анна в «Набукко» Дж. Верді, Ельза в «Лоенгріні» Р. Вагнера —нині в творчому набутку Ірини Даць уже понад двадцять сольних партій. І, що характерно, на сцену співачка повернулася буквально через три місяці після народження донечки Іванки. Доходило до того, що під час вистави «Лоенгрін», яка триває майже чотири з половиною години, Іринина мати привозила внучку в театр і під час антрактів артистка у гримерній годувала донечку. І спробуй тепер заперечити, що материнство не сприяє високому мистецтву!

Новою віхою в творчій біографії Ірини Даць стала її робота над образом княжни Анни у виставі «Анна Ярославна — королева Франції», поставленої за одноіменною оперою Антона Рудницького. По суті, то було перше музичне «прочитання» твору, написаного українським композитором у 60-х роках на чужині, в Америці. То, без перебільшення, була подія в музичному житті нашої країни і, звичайно, в творчій долі самої артистки.

Здавалося, цю виставу обов'язково побачить французький глядач. Тим паче, що «вийшла» вона в люди як спільний творчий французько-український проект і поставлена французьким режисером Мішелем Волковицьким.

Але, мабуть, забракло доброї волі і зусиль з нашого боку. Бо хто пропагуватиме наше мистецтво в світі, якщо ми самі того не прагнемо робити?

Утім, Ірину Даць знають як оперну співачку в багатьох країнах Європи, де вона з успіхом гастролювала з трупою Національної опери. У тій самій Франції, а також у Німеччині, Швейцарії, Італії, Австрії... Запам'ятались її виступи на «Слов'янському базарі-97» у Вітебську, на Днях української культури в Росії й Узбекистані. Та, мабуть, найпам'ятнішим зосталося для неї концертне турне, здійснене 1990 року в США, де вона виступила у 24 містах. Здебільшого в українських громадах.

Минулого літа Ірина Даць підготувала сольний концерт у двох відділеннях. З арій із українських опер і вітчизняних напівзабутих романсів.

Артистка підняла цей забутий духовний пласт, щоби донести його до сучасного слухача. Та з якими потугами це їй далося! Лише в «Просвіті» її зрозуміли і підтримали матеріально, за що співачка просвітянам щиро вдячна. І як тут не згадати, що на різні розважальницькі «фієсти», особливо — за участю московських поп-співаків, «нові українці» готові викидати великі гроші. А коли йдеться про своє, глибоко національне, байдуже відвертаються, ніби їх то не стосується.

А такі талановиті співаки, як Ірина Даць, конче потребують підтримки. Маємо, нарешті, всі зрозуміти, що пісня, малярство, спорт сьогодні найліпше репрезентують Україну в світі і стверджують її добрий імідж.

У тому числі — і для економічної співпраці.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Афіша вихідних днів

✔ Київ

Національна опера імені Т. Шевченка: субота — концерт народної артистки України Ганни Кушнірової; неділя —опера «Дон Жуан» В.-А. Моцарта.

Колонний зал імені М. Лисенка Національної філармонії: неділя — концерт Національного заслуженого симфонічного оркестру України із циклу «Музичні держави світу». Диригент — Ніку Міцней (Україна), солісти — Раду Міцней (скрипка, Румунія), Марін Казаку (віолончель, Румунія).

Початок вечірніх вистав о 19-й годині.

Про те, що було і буде

Втілення його «сперанци»

На конкурсі в Італії кращим майстром скрипкових інструментів визнано студента Міжнародного інституту імені Страдіварі, кримчанина Олександра Матвійчука. Скрипку-переможницю Олександр назвав іменем своєї дружини — співачки Надії Петренко. Надія італійською звучить як «сперанца».

А учні — за ним

У столичній галереї «Пектораль» — одній з центральних не лише щодо місця розташування, а й за значенням у сучасному мистецькому процесі — наступної п'ятниці очікується неординарна подія. Це — вихід на глядацький суд групи художників, об'єднаних однією школою. Яка, у свою чергу, пов'язана з ім'ям професора кафедри живопису Української академії мистецтв, керівника майстерні станкового живопису Михайла Гуйди. Отже, цього разу відомий художник виставлятиме не лише власні полотна, а й роботи своїх учнів.

Погода

12 — 13 ГРУДНЯ

в Україні утримається холодна погода. Температура вночі 6 — 13, вдень 3 — 9 градусів морозу. Вітер західний, 5 — 10 м/с.

НА КИЇВЩИНІ

місцями невеликий сніг. Уночі 6 — 11, вдень 4 — 9 градусів нижче нуля.

Український гідрометцентр.

Від суботи — до свободи

Служитимуть два товариші

Чому? Благородній, а ще точніше — благодійній справі. Мова про давній творчо-дружній тандем композитора Володимира Бистрякова та артиста Миколи Караченцова. Наступного уїк-енду ця знаменита парочка не відпочиватиме. Після прильоту Караченцова до Києва обидва готуватимуться до грандіозного концерту, наміченого на понеділок (14 грудня). У даному разі місце проведення — палац «Україна» — не є полем для вирощування гонорарного врожаю. Оскільки весь збір від шоу подвижники передадуть на лікування дітей, хворих на сколіоз 3-го й 4-го ступеня.

Що тут сказати, окрім: розвага і розвага — це «дві великі різниці».

Ніла ІВАНЕНКО.

Час нот

Крістіна обирає щастя

Чорне вбрання, млосний голос, фантастична пластика... Крістіна Орбакайте не просто співала. Вона немовби грала музичну п'єсу про щастя. Без усякого балету. І... дуже красиво.

Того свого київського гастрольного вечора (спочатку в палаці «Україна», потім — у клубі «Бінго») актриса-виконавиця постала в образі граціозного благородного птаха. Трохи «пораненого» після виснажливих виступів.

— Скажіть, така самовіддача виправдовує себе?

— Але по-іншому я не вмію.

— Чи здатні ви на концерті відрізняти одного глядача від іншого?

— Загалом так. Ось сьогодні, наприклад, у третьому ряду сидів дивний тип. Спочатку я думала, що людина просто втомилася, позіхає й засинає. Але потім зрозуміла: він просто корчив гримаси, намагаючись мене доконати. Розгадавши його наміри, розсміялася.

— Який з великої кількості ваших кліпів ви найбільше любите?

— Дуже дорогий кліп «Дзеркальце». Це — вихід із певного стану, оскільки я тоді справді була «в стані» вагітності. Я не могла танцювати, «засвічуватися». А ще з найбільш оригінальних роликів виокремлю «Танго»: він, до речі, одержав чимало всіляких нагород. Створюючи його, ми придумували виграшні «фішечки», багато чого народжувалося просто перед камерою. Я часто запрошую зніматися в свої кліпи друзів — це полегшує роботу.

— Яким, на ваш погляд, буде XXI століття?

— Дуже хотілося б, щоб люди обрали шлях, що веде до світлого єдиного щастя... Найпевніше, в наступному столітті ми будемо нормально сприймати речі, які нині здаються неможливими.

Бесіду вела Ірина ТОВМАЧ.

В очікуванні вогняного птаха

З-за лаштунків

Незабаром у столиці відбудеться четверта церемонія вручення всеукраїнської премії в галузі музики та масових видовищ «Золота Жар-птиця», запроваджена фестивалем «Таврійські ігри». Щодо цього кілька запитань координатору премії Олександру Богуцькому.

— Сашко, які трансформації відбулися із «Золотою Жар-птицею» від початку її заснування?

— Ідея премії народилася з бажання офіційно сприяти максимальному «підняттю» виконавців, які вже здобули популярність. З появою найкращих українська музика почала потребувати їх привселюдного возвеличення. Наша премія не є абстрактною, вона визначає номінації, в яких претендують на перемогу вже реальні зірки. Якщо 96-го року номінацій було всього 7, то нині їх кількість — 12 — є найбільш близькою до реальної ситуації на музичному ринку.

— Одна з номінацій має назву «Альтернатива». Альтернатива чому?

— У сучасному трактуванні поняття «альтернативна культура» є нісенітницею. Однак термін ніби прижився: ним прийнято називати виконавців, які презентують щось якісно відмінне від того, що вже є. Приміром, це характерне звучання Каті Чіллі, складні гіперболічні композиції гурту «Скрябін» або модні, але непрості твори гурту «Танок на майдані Конго».

— Чому зникла номінація «Жива легенда»?

— В Україні є низка виконавців (Ніна Матвієнко, Анатолій Солов'яненко та інші), які за свій внесок в українську музику потребують пожиттєвого статусу національних героїв. Та нині ми схиляємося до думки, що таке увінчування лаврами мало б бути прерогативою державних інституцій.

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Такий вигляд має приз

Редактор номера Анатолій СОЛОНСЬКИЙ.
Анатолій ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора).
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 193926.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311237.
1 2 3 4 5 6 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок —441-88-23; телефакс —224-72-54; відділ реклами —441-89-34, 441-89-44; телефакс —449-85-62.
E-mail: sekret@golos.rele.com